

# Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 102

Volume 44

12 April 2001

English edition

## Legislation

### Contents

#### I Acts whose publication is obligatory

- ★ **Council Regulation (EC) No 722/2001 of 4 April 2001 on the conclusion of the Protocol setting out, for the period 1 July 2000 to 30 June 2003, the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Côte d'Ivoire on fishing off the coast of Côte d'Ivoire** ..... 1
- Protocol setting out, for the period 1 July 2000 to 30 June 2003, the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Côte d'Ivoire on fishing off the coast of Côte d'Ivoire ..... 3
- ★ **Council Regulation (EC) No 723/2001 of 4 April 2001 on the conclusion of the Protocol establishing for the period 1 July 2000 to 30 June 2001 the fishing rights and financial compensation provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of Equatorial Guinea on fishing off the coast of Equatorial Guinea** ..... 15
- ★ **Council Regulation (EC) No 724/2001 of 4 April 2001 amending Regulation (EC) No 850/98 for the conservation of fishery resources through technical measures for the protection of juveniles of marine organisms** ..... 16
- Commission Regulation (EC) No 725/2001 of 11 April 2001 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables ..... 20
- Commission Regulation (EC) No 726/2001 of 11 April 2001 fixing the minimum selling prices for butter and the maximum aid for cream, butter and concentrated butter for the 73rd individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 2571/97 ..... 22
- Commission Regulation (EC) No 727/2001 of 11 April 2001 fixing the maximum purchasing price for butter for the 26th invitation to tender carried out under the standing invitation to tender governed by Regulation (EC) No 2771/1999 ..... 24
- Commission Regulation (EC) No 728/2001 of 11 April 2001 fixing the maximum aid for concentrated butter for the 245th special invitation to tender opened under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 429/90 ..... 25

Price: EUR 19,50

(Continued overleaf)

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ <b>Commission Regulation (EC) No 729/2001 of 11 April 2001 establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods .....</b>                                                                                                                                  | 26 |
| Commission Regulation (EC) No 730/2001 of 11 April 2001 opening an invitation to tender for the reduction in the duty on maize imported into Spain from third countries                                                                                                                                 | 32 |
| ★ <b>Commission Regulation (EC) No 731/2001 of 11 April 2001 amending Regulation (EC) No 1608/2000 laying down transitional measures pending the definitive measures implementing Council Regulation (EC) No 1493/1999 on the common organisation of the market in wine .....</b>                       | 33 |
| ★ <b>Commission Regulation (EC) No 732/2001 of 11 April 2001 amending Regulation (EC) No 1498/1999 laying down rules for the implementation of Council Regulation (EEC) No 804/68 as regards communications between the Member States and the Commission in the milk and milk products sector .....</b> | 34 |
| ★ <b>Commission Regulation (EC) No 733/2001 of 11 April 2001 amending Regulation (EC) No 180/2001 derogating from detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1251/1999 with regard to set-aside as a result of the adverse weather conditions in some Community regions .....</b> | 36 |
| Commission Regulation (EC) No 734/2001 of 11 April 2001 fixing the import duties in the rice sector .....                                                                                                                                                                                               | 37 |
| Commission Regulation (EC) No 735/2001 of 11 April 2001 fixing the export refunds on milk and milk products .....                                                                                                                                                                                       | 40 |
| Commission Regulation (EC) No 736/2001 of 11 April 2001 determining to what extent applications lodged in April 2001 for the right to import young male bovine animals for fattening can be met .....                                                                                                   | 47 |
| Commission Regulation (EC) No 737/2001 of 11 April 2001 amending the rates of the refunds applicable to certain products from the sugar sector exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty .....                                                                                 | 48 |
| Commission Regulation (EC) No 738/2001 of 11 April 2001 amending the export refunds on syrups and certain other sugar sector products exported in the natural state                                                                                                                                     | 49 |
| Commission Regulation (EC) No 739/2001 of 11 April 2001 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state .....                                                                                                                                                    | 51 |
| Commission Regulation (EC) No 740/2001 of 11 April 2001 amending representative prices and additional duties for the import of certain products in the sugar sector .....                                                                                                                               | 53 |
| Commission Regulation (EC) No 741/2001 of 11 April 2001 fixing the import duties in the cereals sector .....                                                                                                                                                                                            | 55 |

## II Acts whose publication is not obligatory

### Commission

2001/296/EC:

|                                                                                                                                                                                                                                  |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ <b>Commission Decision of 29 March 2001 authorising laboratories to check the effectiveness of vaccination against rabies in certain domestic carnivores <sup>(1)</sup> (notified under document number C(2001) 951) .....</b> | 58 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

2001/297/EC:

- ★ **Commission Decision of 30 March 2001 amending Decision 1999/283/EC concerning the animal health conditions and veterinary certification for imports of fresh meat from certain African countries to take account of the animal health situation in Swaziland <sup>(1)</sup> (notified under document number C(2001) 963) .....** 61

2001/298/EC:

- ★ **Commission Decision of 30 March 2001 amending the Annexes to Council Directives 64/432/EEC, 90/426/EEC, 91/68/EEC and 92/65/EEC and to Commission Decision 94/273/EC as regards the protection of animals during transport <sup>(1)</sup> (notified under document number C(2001) 965) .....** 63

2001/299/EC:

- ★ **Commission Decision of 30 March 2001 amending Decision 94/85/EC drawing up a list of third countries from which the Member States authorise imports of fresh poultrymeat <sup>(1)</sup> (notified under document number C(2001) 980) .....** 69

2001/300/EC:

- ★ **Commission Decision of 30 March 2001 on Community cooperation with the Food and Agriculture Organisation with particular regard to activities carried out by the European Commission for the Control of Foot-and-Mouth Disease (notified under document number C(2001) 984) .....** 71

2001/301/EC:

- ★ **Commission Decision of 11 April 2001 amending Decision 92/486/EEC establishing the form of cooperation between the ANIMO host centre and the Member States <sup>(1)</sup> (notified under document number C(2001) 1100) .....** 73

## I

(Acts whose publication is obligatory)

**COUNCIL REGULATION (EC) No 722/2001  
of 4 April 2001**

**on the conclusion of the Protocol setting out, for the period 1 July 2000 to 30 June 2003, the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Côte d'Ivoire on fishing off the coast of Côte d'Ivoire**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 37, in conjunction with Article 300(2) and (3), thereof,

Having regard to the proposal from the Commission <sup>(1)</sup>,

Having regard to the opinion of the European Parliament <sup>(2)</sup>,

Whereas:

- (1) Pursuant to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Côte d'Ivoire on fishing off the coast of Côte d'Ivoire <sup>(3)</sup>, the two Parties conducted negotiations to determine the amendments or additions to be made to the Agreement at the end of the period of application of the Protocol annexed thereto.
- (2) As a result of those negotiations, a new Protocol setting out, for the period 1 July 2000 to 30 June 2003, the fishing opportunities and financial contribution provided for in the above Agreement was initialled on 26 May 2000.
- (3) It is in the Community's interests to approve that Protocol.
- (4) The method of allocating the fishing opportunities among the Member States should be defined on the basis of the traditional allocation of fishing opportunities under the Fisheries Agreement,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Protocol setting out, for the period 1 July 2000 to 30 June 2003, the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Côte d'Ivoire on

fishing off the coast of Côte d'Ivoire is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Protocol is attached to this Regulation.

*Article 2*

The fishing opportunities set out in the Protocol shall be allocated among the Member States as follows:

(a) demersal species

Spain: 600 gross registered tonnes

(b) tuna fishing

(i) tuna seiners:

— France: 18 vessels  
— Spain: 21 vessels

(ii) surface longliners:

— Spain: 15 vessels  
— Portugal: 5 vessels

(iii) pole-and-line tuna vessels

— France: 7 vessels  
— Spain: 5 vessels.

If licence applications from these Member States do not exhaust the fishing opportunities set out in the Protocol, the Commission may consider licence applications from any other Member State.

*Article 3*

The President of the Council is hereby authorised to designate the persons empowered to sign the Protocol in order to bind the Community.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

<sup>(1)</sup> OJ C 62 E, 27.2.2001, p. 87.

<sup>(2)</sup> Opinion delivered on 1.2.2001 (not yet published in the Official Journal).

<sup>(3)</sup> OJ L 379, 31.12.1990, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 4 April 2001.

*For the Council*

*The President*

B. ROSENGREN

---

# **PROTOCOL**

**setting out, for the period 1 July 2000 to 30 June 2003, the fishing opportunities and financial contribution provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Côte d'Ivoire on fishing off the coast of Côte d'Ivoire**

## **Article 1**

From 1 July 2000 and for a period of three years, fishing opportunities pursuant to Article 2 of the Agreement shall be as follows:

- (a) freezer trawlers designed to fish demersal species, taking deepwater crustaceans, cephalopods and demersal fish: an annual average of 600 gross registered tonnes (grt) per month;
- (b) pole-and-line tuna vessels: 12 vessels;
- (c) surface longliners: 20 vessels;
- (d) tuna seiners: 39 vessels.

## **Article 2**

The fishing opportunities referred to in Article 1 may be increased by mutual agreement at the request of the Community if they do not thereby compromise the rational exploitation of the resources of Côte d'Ivoire.

In this case the financial compensation referred to in Article 3(1) shall be increased proportionately and *pro rata temporis*.

## **Article 3**

- 1. The financial contribution for the fishing opportunities laid down in Article 1 shall be EUR 957 500 per year (EUR 275 000 as financial compensation and EUR 682 500 for the measures provided for in Article 4 of this Protocol).
- 2. The financial contribution for tuna fishing shall cover a catch of 8 500 tonnes a year in Côte d'Ivoire waters. If the tuna caught by Community vessels in the Côte d'Ivoire fishing zone exceeds this weight, the amount referred to above shall be proportionately increased.
- 3. The annual financial compensation shall be payable by 31 December each year of the Protocol at the latest. Côte d'Ivoire shall have full discretion regarding the use to which this financial compensation is put.
- 4. The financial compensation shall be paid into the Public Treasury account No ... with the Caisse autonome d'amortissement (CAA).

## **Article 4**

The measures set out below shall be financed from the financial contribution provided for in Article 3(1), to the amount of EUR 682 500 per year, broken down as follows:

- 1. scientific programmes to promote better understanding of fishery and biological resources in the Côte d'Ivoire fishing zone: EUR 90 000;
- 2. technical programmes: EUR 250 000;
- 3. support for fisheries surveillance bodies: EUR 100 000;
- 4. aid for the Fisheries Ministry for drawing up fisheries and aquaculture development policies and strategies: EUR 50 000;
- 5. institutional support to the administrative department responsible for fisheries: EUR 110 000;
- 6. awards for study, practical training and seminars in the various scientific, technical and economic disciplines relating to fisheries and costs of participation in international meetings on fisheries: EUR 50 000;
- 7. contribution to international organisations: EUR 32 500.

The measures and the annual amounts allocated thereto shall be decided on by the Fisheries Ministry, which shall inform the Commission thereof.

The annual amounts shall be made available to the bodies concerned not later than 31 December each year and paid into the bank accounts of the competent Côte d'Ivoire authorities specified by the Fisheries Ministry according to the schedule for their use.

The Ministry of Côte d'Ivoire responsible for fisheries shall transmit a detailed report on the implementation of these measures and the results achieved to the Delegation of the European Commission, not later than four months after the anniversary date of the Protocol. The Commission may ask the Fisheries Ministry for any additional information on the results and, after consultation with the Côte d'Ivoire authorities, to reconsider the payments concerned should the measures not be implemented.

*Article 5*

Should the Community fail to make the payments provided for under Articles 3 and 4, the obligations of Côte d'Ivoire resulting from the Fisheries Agreement may be suspended.

*Article 6*

1. Where *force majeure* prevents fishing activities in the Côte d'Ivoire exclusive economic zone (EEZ) the Community may suspend payment of the financial contribution following prior consultations, where possible, between the two parties.
2. Payment of the financial contribution shall recommence once the situation returns to normal and following consulta-

tion between the two Parties confirming that the situation is likely to allow a return to normal fishing activities.

*Article 7*

The Annex to the Agreement between the European Community and the Republic of Côte d'Ivoire on fishing off the coast of Côte d'Ivoire shall be repealed and replaced by the Annex to this Protocol.

*Article 8*

This Protocol shall enter into force on the date of its signing. It shall apply from 1 July 2000.

---

## ANNEX

## 'ANNEX

**Conditions for the exercise of fishing activities by Community vessels in the Côte d'Ivoire fishing zone****A. LICENCE APPLICATION AND ISSUING FORMALITIES**

The relevant Community authorities shall present to the Côte d'Ivoire Fisheries Ministry, via the Delegation of the Commission of the European Communities in Côte d'Ivoire, an application for each vessel wishing to fish under the Agreement.

Applications shall be made on the forms provided for that purpose by Côte d'Ivoire, specimens of which are attached (Appendix 1).

Each licence application shall be accompanied by proof of payment of the fee for the licence's term of validity.

The fees shall include all national and local charges except for service charges and port taxes.

The Côte d'Ivoire authorities shall communicate, before the entry into force of the Agreement, all information concerning the bank accounts to be used for the payment of the fee.

Licences shall be issued for specific vessels and shall not be transferable.

However, in the case of *force majeure* and at the request of the Commission of the European Communities, a vessel's licence may be replaced by a new licence for another vessel with characteristics similar to those of the first vessel. The owner of the first vessel shall return the cancelled licence to the Côte d'Ivoire Fisheries Ministry via the Delegation of the Commission of the European Communities in Côte d'Ivoire.

The new licence shall indicate:

- the date of issue,
- the fact that it invalidates and replaces the licence of the previous vessel.

No fee as laid down in Article 4(2) of the Agreement shall be due for any unexpired period of validity.

1. Licences shall be transmitted by the Côte d'Ivoire authorities to the Delegation of the Commission of the European Communities in Côte d'Ivoire within 30 days of receipt of the application.
2. The original licence must be held on board at all times and be presented at any time at the request of the competent Côte d'Ivoire authorities.

However, for pole-and-line tuna vessels, tuna seiners and surface longliners, the Côte d'Ivoire authorities shall, on receipt of notification from the Commission of the European Communities that advance payment has been made, enter the vessel concerned in the list of vessels with authorisation to fish, which is sent to the Côte d'Ivoire control authorities. Pending receipt of the original of the licence, a copy of the licence that has been drawn up may be issued by fax to be held on board the vessel.

3. Trawlers authorised under Article 2 of the Agreement must notify the competent Côte d'Ivoire authorities of any changes to the characteristics of a vessel as entered on the licence when issued and as listed in Appendix 1.
4. Any increase in gross registered tonnage of a trawler shall require a new licence application.

**B. PROVISIONS APPLICABLE TO LICENCES FOR POLE-AND-LINE TUNA VESSELS, TUNA SEINERS AND SURFACE LONGLINERS**

1. Licences shall be valid for one year. They shall be renewable.
2. The fee shall be EUR 25 per tonne of fish caught within the Côte d'Ivoire fishing zone.
3. Licences shall be issued following payment of a lump sum of EUR 375 per year for each pole-and-line tuna vessel, EUR 2 750 per year for each tuna seiner and EUR 1 000 per year for each surface longliner.
4. The final statement of the fees due for the fishing period shall be drawn up by the Commission of the European Communities at the end of each calendar year on the basis of the catch declarations made by each shipowner and confirmed by the scientific institutes responsible for verifying catch data such as the Institut de recherche pour le développement (IRD), the Instituto Español de Oceanografía (IEO) and the Instituto Português de Investigação Marítima (IPIMAR) on the one hand and the Centre de recherche océanographique de Côte d'Ivoire (Côte d'Ivoire oceanographic research centre) on the other. The statement shall be forwarded simultaneously to the Côte d'Ivoire fishing authorities and to the shipowners. Any additional payment due shall be made by the shipowners to the Côte d'Ivoire fishing authorities no later than 30 days after notification of the final statement.

However, if the amount of the final statement is lower than the abovementioned advance, the resulting balance shall not be reimbursable to the shipowner.

5. The Côte d'Ivoire authorities shall communicate, before the entry into force of the Agreement, all information concerning the bank account to be used for the payment of the fees.

#### C. PROVISIONS APPLICABLE TO FREEZER TRAWLERS

1. In the case of freezer trawlers, licences shall be valid for three, six or 12 months. They shall be renewable.
2. The annual fee shall be EUR 168 per gross registered tonnage (grt) per vessel.

Fees for licences for periods of less than one year shall be paid on a pro rata basis. Six-month and three-month licences shall be subject to a surcharge of 3 % and 5 % respectively.

#### D. CATCH DECLARATIONS

1. Vessels authorised to fish in the Côte d'Ivoire fishing zone under this Agreement shall send their catch declarations to the fishing authorities with a copy to the Delegations of the Commission of the European Communities in Côte d'Ivoire, as follows:
  - (a) trawlers shall notify their catches using the form given in Appendix 2. These declarations shall be monthly and must be communicated at least once every three months;
  - (b) for pole-and-line tuna vessels, tuna seiners and surface longliners a fishing log shall be kept, in accordance with the model in Appendix 3 in the case of surface longliners and Appendix 4 in the case of seiners and pole-and-line vessels for each fishing period spent in the Côte d'Ivoire fishing zone. It shall be filled in even when no catches are made.

The form shall either be collected in port by the relevant departments of the Centre de recherches océanographiques de Côte d'Ivoire or sent to the same department within 45 days of the end of the fishing trip spent in the Côte d'Ivoire fishing zone.

Copies shall be sent to the scientific institutes referred to in paragraph 4 of section B.

Forms must be completed legibly and be signed by the master of the vessel. Moreover, the words "Outside Côte d'Ivoire fishing zone" shall be entered in the abovementioned fishing log in respect of periods during which the said vessels are not in Côte d'Ivoire waters.

2. Should these provisions not be adhered to, the Côte d'Ivoire authorities reserve the right to suspend the licence of the offending vessel until the required formality has been complied with. In this case, the Delegation of the Commission of the European Communities in Côte d'Ivoire shall be informed without delay.

#### E. LANDING OF CATCHES

Tuna vessels and surface longliners landing their catches in a Côte d'Ivoire port shall, wherever possible, make their by-catches available to Côte d'Ivoire dealers at local market prices in accordance with the principles of free competition.

In addition, Community tuna vessels shall contribute towards supplying Côte d'Ivoire's tuna-canning factories at a price fixed by mutual agreement between Community shipowners and Côte d'Ivoire dealers on the basis of current prices on the international market. Payment shall be made in convertible currency. The landing schedule must be drawn up by mutual agreement between the Community shipowners and the Côte d'Ivoire dealers.

#### F. FISHING ZONES

1. To protect spawning grounds and local small-scale fishing activities, Community vessels with licences may not carry out fishing activities as provided for in Article 2 of the Agreement in the following zones:
  - up to 12 nautical miles from the coast in the case of pole-and-line tuna vessels and surface longliners,
  - up to six nautical miles from the coast in the case of freezer trawlers,
  - up to the 200-metre isobath in the case of freezer tuna seiners.
2. However, pole-and-line tuna vessels using live bait shall be authorised to fish for bait in the prohibited zone defined above to obtain bait strictly within the limits of their own requirements.

#### G. ENTERING AND LEAVING THE ZONE

All vessels shall notify their position and the catch held on board directly to the Côte d'Ivoire authorities, preferably by fax ((225) 21 35 04 09) or, for vessels not equipped with a fax, by radio (...) or telex (...), within three hours of entering or leaving the Côte d'Ivoire fishing zone and every three days while fishing in Côte d'Ivoire waters.

Vessels shall be informed of the relevant fax number and radio frequency when the fishing licence is issued.

The Côte d'Ivoire authorities and shipowners shall keep a copy of fax communications or a recording of radio communications until both parties have agreed to the final statement of fees due referred to in section B.

A vessel found to be fishing without having informed the Côte d'Ivoire authorities shall be regarded as a vessel without a licence.

#### H. MESH SIZES

The minimum mesh size authorised (mesh fully extended) shall be:

- (a) 40 mm for freezer trawlers taking deepwater crustaceans;
- (b) 70 mm for freezer trawlers taking cephalopods;
- (c) 60 mm for freezer trawlers taking fish;
- (d) in the case of tuna, the international standards recommended by ICCAT shall apply.

#### I. SIGNING-ON OF SEAMEN

Owners of vessels which have been granted licences as provided by the Agreement shall contribute to the practical vocational training of Côte d'Ivoire nationals, on the following terms and subject to the following limits:

1. Each trawler owner shall undertake to employ:

- one seaman for vessels under 250 grt,
- two seamen for vessels between 250 and 300 grt,
- three seamen for vessels over 300 grt.

The owners of tuna vessels and surface longliners shall be responsible for employing Côte d'Ivoire nationals, on the following terms and subject to the following limits:

- for the fleet of pole-and-line tuna vessels, four Côte d'Ivoire seamen shall be signed on during the tuna fishing period in the Côte d'Ivoire fishing zone, each being assigned to a different vessel,
- for the fleet of tuna seiners, 30 Côte d'Ivoire seamen shall be signed on,
- for the fleet of surface longliners, four Côte d'Ivoire seamen shall be signed-on during the tuna fishing period in the Côte d'Ivoire fishing zone, each being assigned to a different vessel.

The above limits shall not preclude the signing on of additional Côte d'Ivoire seamen at the request of the shipowners.

The Côte d'Ivoire seamen shall be chosen by the shipowners from among professional seamen recognised by the competent authorities.

2. The wages of these seamen shall be fixed, before licences are issued, by mutual agreement between the shipowners or their representatives and the relevant Côte d'Ivoire authorities; the wages shall be borne by the shipowners and must include the social contributions to which the seaman is subject (including life assurance and accident and sickness insurance).
3. Should the seamen not be signed on, owners of pole-and-line tuna vessels, tuna seiners and surface longliners shall be obliged to pay for the fishing period a lump sum equivalent to the wages of the seamen not signed on.

This sum will be used for the training of seamen in Côte d'Ivoire and is to be paid into the account specified by the Côte d'Ivoire fishing authorities.

4. Any vessel may receive on board a trainee student on a proposal from the competent Côte d'Ivoire authorities, subject to the agreement of the vessel's master. The trainee student shall be accorded the same conditions on board as those enjoyed by crewmen at the same level, as far as possible. Côte d'Ivoire shall cover subsistence expenses for this trainee.

#### J. TAKING ON BOARD OF SCIENTIFIC OBSERVERS

Vessels fishing in the Côte d'Ivoire fishing zone shall take a scientific observer on board at the request of the Côte d'Ivoire authorities; these observers shall be treated as officers. This applies equally, as far as is possible, to the quarters assigned to the observer. The time spent on board by the observer shall be fixed by the Côte d'Ivoire authorities but, as a general rule, it should not exceed the time required to carry out his duties.

Once on board, the observer shall:

- observe the fishing activities of the vessels,
- verify the position of vessels engaged in fishing operations,
- perform biological sampling in the context of scientific programmes,
- note the fishing gear used,
- verify the catch data for the Côte d'Ivoire zone recorded in the logbook.

While on board, observers shall:

- take all appropriate steps to ensure that the conditions under which they are taken on board and their presence on board do not interrupt or hamper fishing activities,
- respect the material and equipment on board and the confidentiality of all documents belonging to the said vessel,
- draw up an activity report to be transmitted to the competent Côte d'Ivoire authorities and send a copy to the Delegation of the European Commission.

The conditions governing his embarkation shall be agreed between the shipowner or his agent and the Côte d'Ivoire authorities. Owners of trawlers shall pay the Côte d'Ivoire authorities, together with the licence fee, the sum of EUR 4 per grt per year pro rata temporis for each vessel fishing in Côte d'Ivoire waters. This sum shall be paid into the account specified by the Côte d'Ivoire fishing authorities. Owners of tuna seiners, pole-and-line tuna vessels and surface longliners shall pay the Côte d'Ivoire Government EUR 10 per day for each observer taken on board. Shipowners who are unable to take observers aboard and put them off at a Côte d'Ivoire port agreed by mutual agreement with the Côte d'Ivoire authorities shall bear the cost of taking the observers aboard and putting them ashore.

If the observer is not present at the time and place agreed and during the 12 hours following the time agreed, shipowners shall be automatically absolved of their obligation to take the observer on board.

The salary and the social contributions of the observer shall be borne by the relevant Côte d'Ivoire authorities.

#### K. INSPECTION AND MONITORING

At the request of the Côte d'Ivoire authorities, Community vessels operating within the Agreement shall permit and facilitate the boarding and fulfilment of the tasks of Côte d'Ivoire officials responsible for the inspection and monitoring of fishing activities.

These officials should not remain on board any longer than the time required to carry out their duties.

#### L. BOARDING OF VESSELS

1. The Delegation of the European Commission in Côte d'Ivoire shall be notified within three working days of any boarding within the Côte d'Ivoire fishing zone of a fishing vessel flying the flag of a Member State of the Community and operating under this Agreement. The Delegation shall at the same time receive a brief report of the circumstances and reasons leading to the boarding.
2. Before any measures regarding the master or the crew of the vessel or any action regarding the cargo and equipment of the vessel are considered, other than those to safeguard evidence relating to the presumed infringement, a consultation meeting shall be held, within one working day from the receipt of the abovementioned information, between the Delegation of the Commission of the European Communities in Côte d'Ivoire, the fisheries authorities and the inspection authorities, possibly attended by a representative of the Member State concerned. At the meeting, the parties shall exchange any relevant documentation or information helping to clarify the circumstances of the established facts. The shipowner or his representative shall be informed of the outcome of the meeting and of any measures resulting from the boarding.

3. Before any judicial procedure, an attempt shall be made to resolve the presumed infringement through a compromise procedure. This procedure shall end no later than three working days after the boarding.
  4. Should the case not be settled by means of compromise, and the master therefore be brought before a competent Côte d'Ivoire judicial body, a reasonable bank security shall be fixed by the competent authority within two working days, following the conclusion of the compromise procedure, pending the judicial decision. The bank security shall be released by the competent authority once the master of the vessel concerned has been acquitted by the judicial decision.
  5. The vessel and its crew shall be released either:
    - at the end of the consultation meeting, if the established facts permit, or
    - on receipt of payment of a fine (compromise procedure), or
    - once a bank security is deposited (judicial proceedings).
  - 6 Should one of the Parties consider that there is a problem in the application of the above procedure, it may request urgent consultations.
-

## Appendix 1

MINISTÈRE DE LA  
PRODUCTION ANIMALE  
BP V 84 Abidjan  
(République de Côte d'Ivoire)

RÉPUBLIQUE DE CÔTE-D'IVOIRE  
UNION-DISCIPLINE-TRAVAIL

## APPLICATION FOR A FISHING LICENCE

## SECTION A

1. Name of shipowner: .....
2. Nationality of shipowner: .....
3. Business address of shipowner: .....  
.....  
.....

## SECTION B

(to be completed for each vessel)

1. Period of validity: .....
2. Name of vessel: .....
3. Year of construction: .....
4. Original flag: .....
5. Current flag: .....
6. Date on which current flag acquired: .....
7. Year acquired: .....
8. Home port and registration No: .....
9. Fishing zones: .....
10. Type of fishing: .....
11. Gross tonnage (grt): .....
12. Net tonnage (nrt): .....
13. Radio call sign: .....
14. Length overall (metres): .....
15. Bow (metres): .....
16. Depth (metres): .....
17. Hull construction material: .....
18. Engine power: .....
19. Speed (knots): .....
20. Cabins: .....
21. Capacity of tanks (m<sup>3</sup>): .....
22. Capacity of fish holds (m<sup>3</sup>): .....
23. Freezing capacity in tonnes/24 hours and system used: .....
24. Colour of hull: .....
25. Colour of superstructures: .....
26. Crew numbers: .....

## 27. On-board communication equipment:

| Type | Make | Model | Power<br>(Watt) | Year of<br>construction | Frequencies |              |
|------|------|-------|-----------------|-------------------------|-------------|--------------|
|      |      |       |                 |                         | Reception   | Transmission |
|      |      |       |                 |                         |             |              |
|      |      |       |                 |                         |             |              |
|      |      |       |                 |                         |             |              |
|      |      |       |                 |                         |             |              |
|      |      |       |                 |                         |             |              |
|      |      |       |                 |                         |             |              |

## 28. Navigating and sounding equipment:

| Type | Make | Model |
|------|------|-------|
|      |      |       |
|      |      |       |
|      |      |       |
|      |      |       |
|      |      |       |
|      |      |       |
|      |      |       |

## 29. Auxiliary boats used (for each vessel): .....

29.1. Gross tonnage (grt): .....

29.2. Length overall (metres): .....

29.3. Bow (metres): .....

29.4. Depth (metres): .....

29.5. Hull construction material: .....

29.6. Engine power: .....

29.7. Speed (knots): .....

30. Auxiliary aerial equipment used to detect fish (even if not installed on board): .....

31. Home port: .....

32. Name of captain: .....

33. Address: .....

34. Nationality of captain: .....

*Attach:*

— three colour photocopies showing the vessel (side view), auxiliary fishing boats and auxiliary aerial equipment used to detect fish,

— an illustration and detailed description of the fishing gear used,

— a document proving that the representative of the shipowner is empowered to sign this application.

.....  
(Date of application).....  
(Signature of representative of shipowner)

\_\_\_\_\_

## Appendix 2

**FREEZER TRAWLERS**  
(DEMERSAL SPECIES)

Month:

Year:

|                     |  |
|---------------------|--|
| Name of vessel:     |  |
| Nationality (flag): |  |

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Engine rating:            |  |
| Gross registered tonnage: |  |

|                  |  |
|------------------|--|
| Fishing method:  |  |
| Port of landing: |  |

| Date  | Fishing area |          | Number of catches | Number of fishing hours | Species of fish |  |  |  |  |  |  |        |
|-------|--------------|----------|-------------------|-------------------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--------|
|       | Longitude    | Latitude |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  | Totals |
| 1.    |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 2.    |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 3.    |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 4.    |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 5.    |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 6.    |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 7.    |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 8.    |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 9.    |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 10.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 11.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 12.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 13.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 14.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 15.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 16.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 17.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 18.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 19.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 20.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 21.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 22.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 23.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 24.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 25.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 26.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 27.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 28.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 29.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 30.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| 31.   |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |
| Total |              |          |                   |                         |                 |  |  |  |  |  |  |        |

## ICCAT LOGBOOK FOR TUNA FISHERY

[illegible]

## Remarks

- 1 - Use one sheet per month, and one line per day.
- 2 - At the end of each trip forward a copy of the log to your correspondent or to ICCAT, Calle Corazón de María 8, E-28002 Madrid 28002.
- 3 - 'Day' refers to the day you set the line.
- 4 - Fishing area refers to the position of the boat. Round off minutes and record degree of latitude and longitude. Be sure to record N/S and E/W.
- 5 - The bottom line, landing weight, should be completed only at the end of the trip. Actual weight at the time of unloading should be recorded.
- 6 - All information reported herein will be kept strictly confidential.

## Appendix 4

SKIPPER

|  |
|--|
|  |
|--|

|  |
|--|
|  |
|--|

Sheet No

Page 10

PORT OF DEPARTURE .....  
 DATE ..... TIME .....  
 LOG .....

PORT OF ARRIVAL .....  
 DATE ..... TIME .....  
 LOG .....

[illegible]

## COUNCIL REGULATION (EC) No 723/2001

of 4 April 2001

**on the conclusion of the Protocol establishing for the period 1 July 2000 to 30 June 2001 the fishing rights and financial compensation provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of Equatorial Guinea on fishing off the coast of Equatorial Guinea**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 37, in conjunction with Article 300(2) and the first subparagraph of Article 300(3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission <sup>(1)</sup>,

Having regard to the opinion of the European Parliament <sup>(2)</sup>,

Whereas:

- (1) Pursuant to the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of Equatorial Guinea on fishing off the coast of Equatorial Guinea <sup>(3)</sup>, hereinafter referred to as the 'Agreement', the two Parties conducted negotiations with a view to extending the Protocol <sup>(4)</sup>, which was initialled on 25 June 1997 and expired on 30 June 2000.
- (2) As a result of these negotiations, a new Protocol establishing the fishing opportunities and financial compensation provided for in the Agreement for the period 1 July 2000 to 30 June 2001, hereinafter referred to as the 'Protocol', was initialled on 16 June 2000.
- (3) It is in the Community's interest to approve the Protocol,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

## Article 1

The Protocol establishing for the period 1 July 2000 to 30 June 2001 the fishing rights and financial compensation provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Republic of Equatorial

Guinea on fishing off the coast of Equatorial Guinea is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Protocol is attached to this Regulation <sup>(5)</sup>.

## Article 2

1. The fishing opportunities provided for in the Protocol shall be allocated among the Member States as follows:

- (a) tuna seiners:
 

|          |            |
|----------|------------|
| — France | 19 vessels |
| — Spain  | 10 vessels |
| — Italy  | 1 vessel   |
- (b) surface longliners:
 

|            |            |
|------------|------------|
| — Spain    | 25 vessels |
| — Portugal | 5 vessels  |
- (c) pole-and-line tuna vessels
 

|          |            |
|----------|------------|
| — France | 8 vessels. |
|----------|------------|

2. If licence applications from those Member States do not exhaust the fishing opportunities provided for in the Protocol, the Commission may consider licence applications from any other Member State.

## Article 3

The President of the Council is hereby authorised to designate the person(s) empowered to sign the Protocol in order to bind the Community.

## Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 4 April 2001.

For the Council

The President

B. ROSENGREN

<sup>(1)</sup> OJ C 62 E, 27.2.2001, p. 288.

<sup>(2)</sup> Opinion delivered on 28 February 2001 (not yet published in the Official Journal).

<sup>(3)</sup> OJ L 188, 16.7.1984, p. 2.

<sup>(4)</sup> OJ L 11, 17.1.1998, p. 33.

<sup>(5)</sup> OJ L 329, 27.12.2000, p. 41.

**COUNCIL REGULATION (EC) No 724/2001****of 4 April 2001****amending Regulation (EC) No 850/98 for the conservation of fishery resources through technical measures for the protection of juveniles of marine organisms**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty establishing the European Community, and in particular Article 37 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission <sup>(1)</sup>,

Having regard to the opinion of the European Parliament <sup>(2)</sup>,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee <sup>(3)</sup>,

Whereas:

- (1) For the effective performance of various types of fishing activity and for the conservation of fishery resources, certain conditions established in Regulation (EC) No 850/98 <sup>(4)</sup> should be clarified or corrected.
- (2) Regulation (EC) No 850/98 should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Regulation (EC) No 850/98 is hereby amended as follows:

1. Article 4(4)(b) shall be replaced by:

‘(b) For each fishing voyage, during which only towed nets of one range of mesh size are used, landings shall be prohibited whenever the catch taken in each of the regions or geographical areas mentioned in Annexes I to V, and retained on board, does not comply with the corresponding conditions laid down in the relevant annex.’;

2. Article 5(5) shall be deleted;

3. Article 6(1)(a) shall be replaced by:

‘1. (a) The carrying on board or the use of any demersal trawl, Danish seine or similar towed net having more than 100 meshes in any circumference of the cod-end stricto sensu, excluding the joinings and

selvages shall be prohibited. This provision shall apply to demersal trawls, Danish seines or similar towed nets of which the mesh size lies within the range 90 to 119 millimetres.’;

4. in Article 7,

(a) paragraph 4 shall be replaced by:

‘4. Notwithstanding paragraph 1(a), any demersal trawl, Danish seine or similar towed net of which the mesh size lies in the range 70 to 79 millimetres shall be equipped with a square-meshed panel having a mesh size equal to, or greater than, 80 millimetres.’;

(b) the following text shall be added to the end of paragraph 5:

‘or with a sorting grid whose use is established under the conditions laid down in Article 46.’;

5. Article 10 shall be replaced by:

‘Article 10

Dredges are exempted from the provisions of Article 4. However, it shall be prohibited during any voyage when dredges are carried on board,

(a) to tranship marine organisms and

(b) to retain on board or land any quantity of marine organisms unless at least 95 % by weight thereof consists of bivalve molluscs.’;

6. Article 18(4) shall be replaced by:

‘4. (a) For catches of edible crabs made by pots or creels, a maximum of 1 % by weight of the total catch of edible crabs or parts thereof retained on board during any fishing voyage or landed at the end of any fishing voyage may consist of detached crab claws.

(b) For catches of edible crabs made by any fishing gear other than pots or creels, a maximum of 75 kg of detached crab claws may be retained on board at any moment in time during a fishing voyage or may be landed at the end of any fishing voyage.’;

7. in Article 22(3), the last subparagraph shall be deleted;

<sup>(1)</sup> OJ C 365 E, 19.12.2000, p. 264.

<sup>(2)</sup> Opinion delivered on 1 March 2001 (not yet published in the Official Journal).

<sup>(3)</sup> Opinion delivered on 20 December 2000 (not yet published in the Official Journal).

<sup>(4)</sup> OJ L 125, 27.4.1998, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1298/2000 (OJ L 148, 22.6.2000, p. 1).

8. in Article 28:

(a) paragraph 1(a) shall be replaced by:

‘(a) from 1 October to 31 January of the following year, within the geographical area bounded by a line sequentially joining the following coordinates:

- latitude 43°46,5' N, longitude 7°54,4' W,
- latitude 44°1,5' N, longitude 7°54,4' W,
- latitude 43°25' N, longitude 9°12' W,
- latitude 43°10' N, longitude 9°12' W;

(b) paragraph 1(b) shall be deleted;

9. the title of Article 29 shall be replaced by ‘Conditions applicable in a major plaice nursery area’;

10. Annex VI shall be replaced by the text in Annex I to this Regulation;

11. in Annex X:

(a) point 1 shall be replaced by:

‘1. Mesh size combination: 16 to 31 mm +  
≥ 100 mm

The catch retained on board shall consist of at least 20 % of any mixture of shrimps and common prawns (*Pandalus montagui*, *Crangon* spp. and *Palaemon* spp.);

(b) point 4 shall be replaced by:

‘4. Mesh size combination: 80 to 99 mm +  
≥ 100 mm

The catch retained on board shall consist of at least 45 % of any mixture of those marine organisms indicated in Annex I as the target species for mesh sizes between 80 and 99 mm.’;

12. in Annex XII:

— the minimum size of plaice (*Pleuronectes platessa*) in Regions 1 to 5 except the Skagerrak and Kattegat shall be 27 cm,

— a footnote shall be associated with the reference to minimum size of 15 cm for horse mackerel (*Trachurus* spp.) in Regions 1 to 5, except Skagerrak and Kattegat, which shall read:

‘No minimum size will apply to horse mackerel (*Trachurus picturatus*) caught in waters adjacent to the Azores islands and under the sovereignty or jurisdiction of Portugal.’;

— the entry ‘Surf clams (*Spisula solidissima*)’ shall be replaced by ‘Surf clams (*Spisula solida*)’, and

— the minimum size of crawfish (*Palinurus* spp.) in Regions 1 to 5 except the Skagerrak and Kattegat shall be 95 mm,

— for the species Edible crab (*Cancer pagurus*) the entry ‘ICES Divisions IVb, c south of 56 °N: 115 mm’ shall be replaced by ‘ICES Divisions IVb, c south of 56 °N: 130 mm, except for an area limited by a point at 53°28'22" N, 0°09'24" E, on the coast of England, a straight line joining this point with 53°28'22" N, 0°22'24" E, the 6 mile boundary of the United Kingdom, and a straight line connecting a point at 51°54'06" N, 1°30'30" E, with a point on the coast of England at 51°55'48" N, 1°17'00" E, where the minimum landing size shall be 115 mm’;

13. in Annex XIII:

— in point 3, the words ‘or crawfish’ shall be deleted,

— a new point shall be added:

‘8. The size of a crawfish shall be measured as shown in Figure 7 as the length of the carapace from the tip of the rostrum to the midpoint of the distal edge of the carapace.’;

— the figure in Annex II to this Regulation shall be inserted as Figure 7.

#### Article 2

This Regulation shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 4 April 2001.

For the Council

The President

B. ROSENGREN

## ANNEX I

## ‘ANNEX VI

## FIXED GEARS: Regions 1 and 2

| Species                                                   | Mesh     |          |                  |            |            |                  |
|-----------------------------------------------------------|----------|----------|------------------|------------|------------|------------------|
|                                                           | 10-30 mm | 50-70 mm | 90-99 mm         | 100-119 mm | 120-219 mm | ≥ 220 mm         |
| Sardine ( <i>Sardina pilchardus</i> )                     | *        | *        | *                | *          | *          | *                |
| Eel ( <i>Anguilla anguilla</i> )                          | *        | *        | *                | *          | *          | *                |
| Sprat ( <i>Sprattus sprattus</i> )                        | *        | *        | *                | *          | *          | *                |
| Horse mackerel ( <i>Trachurus</i> spp.)                   |          | *        | *                | *          | *          | *                |
| Herring ( <i>Clupea harengus</i> )                        |          | *        | *                | *          | *          | *                |
| Mackerel ( <i>Scomber</i> spp.)                           |          | *        | *                | *          | *          | *                |
| Red mullets ( <i>Mullidae</i> )                           |          | *        | *                | *          | *          | *                |
| Garfish ( <i>Belone</i> spp.)                             |          | *        | *                | *          | *          | *                |
| Sea bass ( <i>Dicentrarchus labrax</i> )                  |          |          | *                | *          | *          | *                |
| Grey mullets ( <i>Mugilidae</i> )                         |          |          | *                | *          | *          | *                |
| Lesser spotted dogfish ( <i>Scyliorhinus canicula</i> )   |          |          | *                | *          | *          | *                |
| Dab ( <i>Limanda limanda</i> )                            |          |          | * <sup>(1)</sup> | *          | *          | *                |
| Haddock ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )               |          |          |                  | *          | *          | *                |
| Whiting ( <i>Merlangius merlangus</i> ) <sup>(2)</sup>    |          |          | * <sup>(1)</sup> | *          | *          | *                |
| Flounder ( <i>Platichthys flesus</i> )                    |          |          | * <sup>(1)</sup> | *          | *          | *                |
| Sole ( <i>Solea vulgaris</i> )                            |          |          | * <sup>(1)</sup> | *          | *          | *                |
| Plaice ( <i>Pleuronectes platessa</i> )                   |          |          |                  | *          | *          | *                |
| Cuttlefish ( <i>Sepia officinalis</i> )                   |          |          |                  | *          | *          | *                |
| Cod ( <i>Gadus morhua</i> )                               |          |          |                  |            | *          | *                |
| Pollack ( <i>Pollachius pollachius</i> ) <sup>(3)</sup>   |          |          |                  |            | *          | *                |
| Ling ( <i>Molva molva</i> )                               |          |          |                  |            | *          | *                |
| Saithe ( <i>Pollachius virens</i> )                       |          |          |                  |            | *          | *                |
| Hake ( <i>Merluccius merluccius</i> ) <sup>(3)</sup>      |          |          |                  |            | *          | *                |
| Picked dogfish ( <i>Squalus acanthias</i> )               |          |          |                  |            | *          | *                |
| Greater spotted dogfish ( <i>Scyliorhinus stellaris</i> ) |          |          |                  |            | *          | *                |
| Megrim ( <i>Lepidorhombus</i> spp.)                       |          |          |                  |            | *          | *                |
| Lumpsucker ( <i>Cyclopterus lumpus</i> )                  |          |          |                  |            | *          | *                |
| All other marine organisms                                |          |          |                  |            |            | * <sup>(4)</sup> |

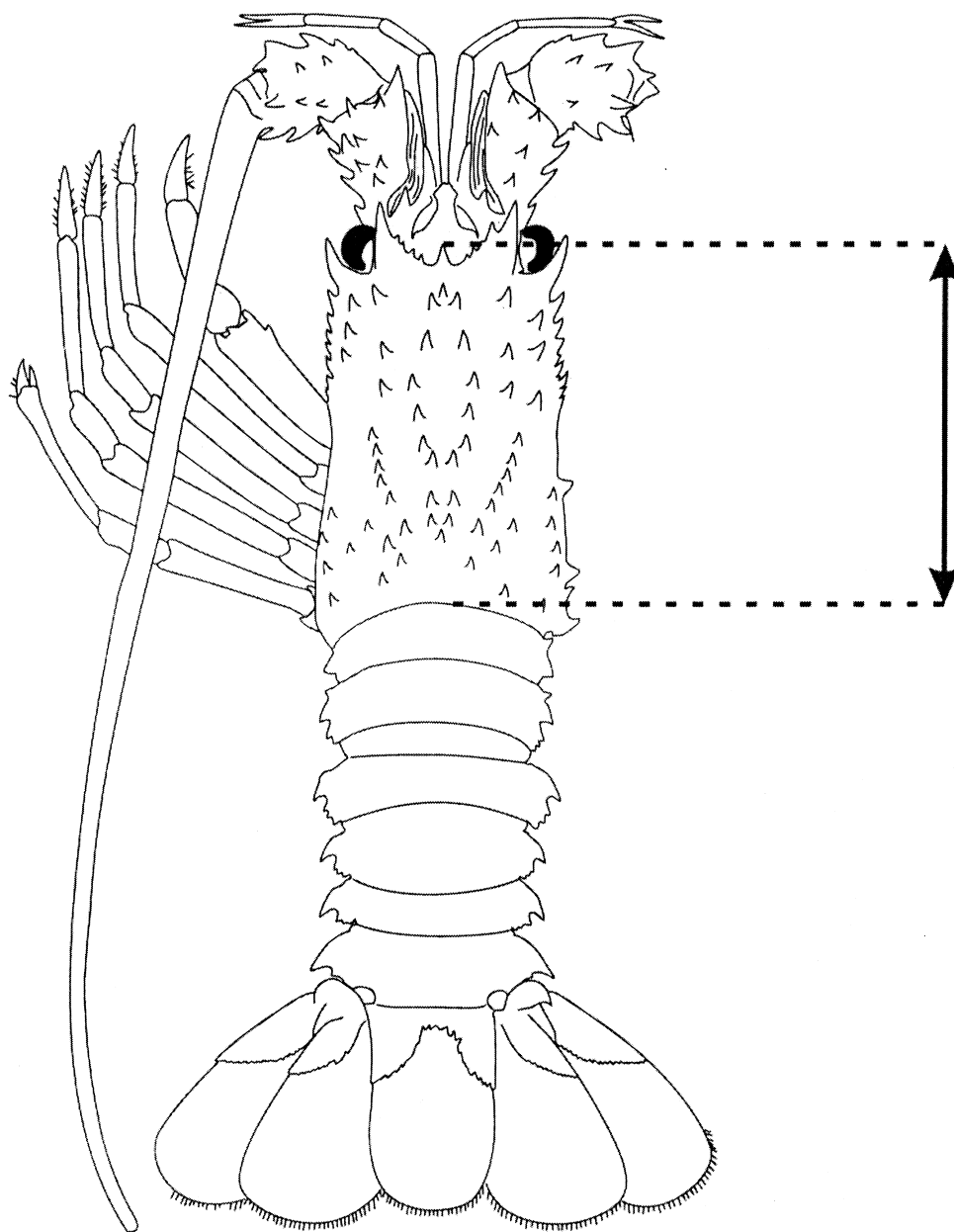
<sup>(1)</sup> Applicable only in ICES Divisions VIIId and IIIa and in the North Sea.

<sup>(2)</sup> In ICES division VIIe the minimum size shall be 90 mm.

<sup>(3)</sup> In ICES divisions VIIId and VIIe the minimum size shall be 110 mm.

<sup>(4)</sup> Catches of anglerfish (*Lophius* spp.) taken ICES Sub-areas VI and VII and retained on board in excess of 30 % of the total catch on board from those areas must be taken with a minimum mesh size of 250 mm or greater.’

## ANNEX II



**COMMISSION REGULATION (EC) No 725/2001**  
**of 11 April 2001**  
**establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 April 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*  
Franz FISCHLER  
*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

<sup>(2)</sup> OJ L 198, 15.7.1998, p. 4.

## ANNEX

**to the Commission Regulation of 11 April 2001 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables**

(EUR/100 kg)

| CN code                            | Third country code <sup>(1)</sup> | Standard import value |
|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| 0702 00 00                         | 052                               | 109,3                 |
|                                    | 204                               | 94,0                  |
|                                    | 212                               | 121,4                 |
|                                    | 999                               | 108,2                 |
| 0707 00 05                         | 052                               | 106,4                 |
|                                    | 628                               | 144,3                 |
|                                    | 999                               | 125,4                 |
| 0709 90 70                         | 052                               | 99,1                  |
|                                    | 204                               | 46,2                  |
|                                    | 999                               | 72,7                  |
| 0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50 | 052                               | 80,5                  |
|                                    | 204                               | 47,5                  |
|                                    | 212                               | 46,6                  |
|                                    | 220                               | 57,2                  |
|                                    | 600                               | 58,3                  |
|                                    | 624                               | 52,4                  |
|                                    | 999                               | 57,1                  |
| 0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90 | 039                               | 94,9                  |
|                                    | 388                               | 92,4                  |
|                                    | 400                               | 93,4                  |
|                                    | 404                               | 89,4                  |
|                                    | 508                               | 85,1                  |
|                                    | 512                               | 87,6                  |
|                                    | 528                               | 92,8                  |
|                                    | 720                               | 92,7                  |
|                                    | 804                               | 108,2                 |
|                                    | 999                               | 92,9                  |
|                                    | 999                               | 92,9                  |
| 0808 20 50                         | 388                               | 85,5                  |
|                                    | 512                               | 71,9                  |
|                                    | 528                               | 80,2                  |
|                                    | 999                               | 79,2                  |

<sup>(1)</sup> Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2032/2000 (OJ L 243, 28.9.2000, p. 14). Code '999' stands for 'of other origin'.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 726/2001  
of 11 April 2001**

**fixing the minimum selling prices for butter and the maximum aid for cream, butter and concentrated butter for the 73rd individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 2571/97**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1670/2000 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 10 thereof,

Whereas:

- (1) The intervention agencies are, pursuant to Commission Regulation (EC) No 2571/97 of 15 December 1997 on the sale of butter at reduced prices and the granting of aid for cream, butter and concentrated butter for use in the manufacture of pastry products, ice-cream and other foodstuffs <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 635/2000 <sup>(4)</sup>, to sell by invitation to tender certain quantities of butter that they hold and to grant aid for cream, butter and concentrated butter. Article 18 of that Regulation stipulates that in the light of the tenders received in response to each individual invitation to tender a minimum selling price shall be fixed for butter and maximum aid shall be fixed for cream, butter and concentrated butter. It is further stipulated that the price

or aid may vary according to the intended use of the butter, its fat content and the incorporation procedure, and that a decision may also be taken to make no award in response to the tenders submitted. The amount(s) of the processing securities must be fixed accordingly.

- (2) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The minimum selling prices and the maximum aid and processing securities applying for the 73rd individual invitation to tender, under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 2571/97, shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 April 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 48.

<sup>(2)</sup> OJ L 193, 29.7.2000, p. 10.

<sup>(3)</sup> OJ L 350, 20.12.1997, p. 3.

<sup>(4)</sup> OJ L 76, 25.3.2000, p. 9.

## ANNEX

**to the Commission Regulation of 11 April 2001 fixing the minimum selling prices for butter and the maximum aid for cream, butter and concentrated butter for the 73rd individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 2571/97**

(EUR/100 kg)

| Formula                 |                     |              | A            |                 | B            |                 |
|-------------------------|---------------------|--------------|--------------|-----------------|--------------|-----------------|
| Incorporation procedure |                     |              | With tracers | Without tracers | With tracers | Without tracers |
| Minimum selling price   | Butter ≥ 82 %       | Unaltered    | —            | —               | —            | —               |
|                         |                     | Concentrated | 199          | —               | —            | —               |
| Processing security     |                     | Unaltered    | —            | —               | —            | —               |
|                         |                     | Concentrated | 144          | —               | —            | —               |
| Maximum aid             | Butter ≥ 82 %       |              | 95           | 91              | —            | 91              |
|                         | Butter < 82 %       |              | 92           | 88              | —            | 88              |
|                         | Concentrated butter |              | 117          | 113             | 117          | 113             |
|                         | Cream               |              | —            | —               | 40           | 38              |
| Processing security     | Butter              |              | 105          | —               | —            | —               |
|                         | Concentrated butter |              | 129          | —               | 129          | —               |
|                         | Cream               |              | —            | —               | 44           | —               |

**COMMISSION REGULATION (EC) No 727/2001****of 11 April 2001****fixing the maximum purchasing price for butter for the 26th invitation to tender carried out under the standing invitation to tender governed by Regulation (EC) No 2771/1999**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products <sup>(1)</sup>, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1670/2000 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 10 thereof,

Whereas:

- (1) Article 13 of Commission Regulation (EC) No 2771/1999 of 16 December 1999 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1255/1999 as regards intervention on the market in butter and cream <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 213/2001 <sup>(4)</sup>, provides that, in the light of the tenders received for each invitation to tender, a maximum buying-in price is to be fixed in relation to the interven-

tion price applicable and that it may also be decided not to proceed with the invitation to tender.

- (2) As a result of the tenders received, the maximum buying-in price should be fixed as set out below.
- (3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For the 26th invitation to tender issued under Regulation (EC) No 2771/1999, for which tenders had to be submitted not later than 10 April 2001, the maximum buying-in price is fixed at 295,38 EUR/100 kg.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 April 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 48.

<sup>(2)</sup> OJ L 193, 29.7.2000, p. 10.

<sup>(3)</sup> OJ L 333, 24.12.1999, p. 11.

<sup>(4)</sup> OJ L 37, 7.2.2001, p. 1.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 728/2001****of 11 April 2001****fixing the maximum aid for concentrated butter for the 245th special invitation to tender opened under the standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 429/90**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1670/2000 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 10 thereof,

Whereas:

- (1) In accordance with Commission Regulation (EEC) No 429/90 of 20 February 1990 on the granting by invitation to tender of an aid for concentrated butter intended for direct consumption in the Community <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 124/1999 <sup>(4)</sup>, the intervention agencies are opening a standing invitation to tender for the granting of aid for concentrated butter; Article 6 of that Regulation provides that in the light of the tenders received in response to each special invitation to tender, a maximum amount of aid is to be fixed for concentrated butter with a minimum fat content of 96 % or a decision is to be taken to make no award; whereas the end-use security must be fixed accordingly.

- (2) In the light of the tenders received, the maximum aid should be fixed at the level specified below and the end-use security determined accordingly.

- (3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For the 245th special invitation to tender under the standing invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 429/90, the maximum aid and the amount of the end-use security shall be as follows:

- |                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| — maximum aid:      | EUR 117/100 kg  |
| — end-use security: | EUR 129/100 kg. |

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 April 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 48.

<sup>(2)</sup> OJ L 193, 29.7.2000, p. 10.

<sup>(3)</sup> OJ L 45, 21.2.1990, p. 8.

<sup>(4)</sup> OJ L 16, 21.1.1999, p. 19.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 729/2001****of 11 April 2001****establishing unit values for the determination of the customs value of certain perishable goods**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 2700/2000 of the European Parliament and of the Council <sup>(2)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2454/93 of 2 July 1993 laying down provisions for the implementation of Council Regulation (EEC) No 2913/92 establishing the Community Customs Code <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1602/2000 <sup>(4)</sup>, and in particular Article 173 (1) thereof,

Whereas:

- (1) Articles 173 to 177 of Regulation (EEC) No 2454/93 provide that the Commission shall periodically establish

unit values for the products referred to in the classification in Annex 26 to that Regulation.

- (2) The result of applying the rules and criteria laid down in the abovementioned Articles to the elements communicated to the Commission in accordance with Article 173 (2) of Regulation (EEC) No 2454/93 is that unit values set out in the Annex to this Regulation should be established in regard to the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The unit values provided for in Article 173 (1) of Regulation (EEC) No 2454/93 are hereby established as set out in the table in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 13 April 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Erkki LIIKANEN

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 302, 19.10.1992, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 311, 12.12.2000, p. 17.

<sup>(3)</sup> OJ L 253, 11.10.1993, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ L 188, 26.7.2000, p. 1.

## ANNEX

| Code  | Description                                                                                                                                     | Amount of unit values per 100 kg |                                |                                   |                            |                        |                      |                        |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|
|       | Species, varieties, CN code                                                                                                                     | a)<br>b)<br>c)                   | EUR<br>FIM<br>SEK              | ATS<br>FRF<br>BEF/LUF             | DEM<br>IEP<br>GBP          | DKK<br>ITL             | GRD<br>NLG           | ESP<br>PTE             |
| 1.10  | New potatoes<br>0701 90 50                                                                                                                      | a)<br>b)<br>c)                   | 39,95<br>237,51<br>365,14      | 549,68<br>262,04<br>1 611,46      | 78,13<br>31,46<br>25,03    | 298,14<br>77 348,37    | 13 611,97<br>88,03   | 6 646,64<br>8 008,67   |
| 1.30  | Onions (other than seed)<br>0703 10 19                                                                                                          | a)<br>b)<br>c)                   | 37,65<br>223,88<br>344,17      | 518,13<br>246,99<br>1 518,95      | 73,64<br>29,65<br>23,59    | 281,02<br>72 907,73    | 12 830,50<br>82,98   | 6 265,05<br>7 548,89   |
| 1.40  | Garlic<br>0703 20 00                                                                                                                            | a)<br>b)<br>c)                   | 156,97<br>933,33<br>1 434,83   | 2 160,02<br>1 029,69<br>6 332,34  | 307,02<br>123,63<br>98,34  | 1 171,55<br>303 945,02 | 53 489,06<br>345,93  | 26 118,36<br>31 470,56 |
| 1.50  | Leeks<br>ex 0703 90 00                                                                                                                          | a)<br>b)<br>c)                   | 50,45<br>299,96<br>461,14      | 694,21<br>330,93<br>2 035,16      | 98,67<br>39,73<br>31,61    | 376,52<br>97 685,21    | 17 190,91<br>111,18  | 8 394,21<br>10 114,36  |
| 1.60  | Cauliflowers<br>0704 10 00                                                                                                                      | a)<br>b)<br>c)                   | 55,28<br>328,68<br>505,29      | 760,67<br>362,61<br>2 229,99      | 108,12<br>43,54<br>34,63   | 412,57<br>107 037,01   | 18 836,66<br>121,82  | 9 197,82<br>11 082,64  |
| 1.80  | White cabbages and red cabbages<br>0704 90 10                                                                                                   | a)<br>b)<br>c)                   | 11,53<br>68,55<br>105,39       | 158,65<br>75,63<br>465,10         | 22,55<br>9,08<br>7,22      | 86,05<br>22 324,42     | 3 928,71<br>25,41    | 1 918,36<br>2 311,48   |
| 1.90  | Sprouting broccoli or calabrese ( <i>Brassica oleracea</i><br><i>L. convar. botrytis</i> (L.) Alef var. <i>italica</i> Plenck)<br>ex 0704 90 90 | a)<br>b)<br>c)                   | 74,29<br>441,71<br>679,05      | 1 022,25<br>487,31<br>2 996,85    | 145,30<br>58,51<br>46,54   | 554,45<br>143 845,50   | 25 314,32<br>163,71  | 12 360,82<br>14 893,81 |
| 1.100 | Chinese cabbage<br>ex 0704 90 90                                                                                                                | a)<br>b)<br>c)                   | 116,28<br>691,35<br>1 062,83   | 1 600,00<br>762,72<br>4 690,58    | 227,42<br>91,58<br>72,85   | 867,81<br>225 142,70   | 39 621,22<br>256,24  | 19 346,78<br>23 311,35 |
| 1.110 | Cabbage lettuce (head lettuce)<br>0705 11 00                                                                                                    | a)<br>b)<br>c)                   | 90,36<br>537,26<br>825,94      | 1 243,38<br>592,72<br>3 645,11    | 176,73<br>71,16<br>56,61   | 674,38<br>174 961,36   | 30 790,17<br>199,13  | 15 034,64<br>18 115,55 |
| 1.130 | Carrots<br>ex 0706 10 00                                                                                                                        | a)<br>b)<br>c)                   | 55,18<br>328,11<br>504,41      | 759,34<br>361,98<br>2 226,10      | 107,93<br>43,46<br>34,57   | 411,85<br>106 850,54   | 18 803,85<br>121,61  | 9 181,80<br>11 063,34  |
| 1.140 | Radishes<br>ex 0706 90 90                                                                                                                       | a)<br>b)<br>c)                   | 138,63<br>824,27<br>1 267,16   | 1 907,61<br>909,36<br>5 592,39    | 271,14<br>109,18<br>86,85  | 1 034,65<br>268 428,40 | 47 238,75<br>305,50  | 23 066,37<br>27 793,16 |
| 1.160 | Peas ( <i>Pisum sativum</i> )<br>0708 10 00                                                                                                     | a)<br>b)<br>c)                   | 355,25<br>2 112,25<br>3 247,20 | 4 888,41<br>2 330,32<br>14 330,92 | 694,82<br>279,79<br>222,57 | 2 651,37<br>687 868,24 | 121 052,90<br>782,88 | 59 109,34<br>71 222,09 |

| Code    | Description                                                                                   | Amount of unit values per 100 kg |                                    |                                     |                                  |                           |                        |                          |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|------------------------|--------------------------|
|         | Species, varieties, CN code                                                                   | a)<br>b)<br>c)                   | EUR<br>FIM<br>SEK                  | ATS<br>FRF<br>BEF/LUF               | DEM<br>IEP<br>GBP                | DKK<br>ITL                | GRD<br>NLG             | ESP<br>PTE               |
| 1.170   | Beans:                                                                                        |                                  |                                    |                                     |                                  |                           |                        |                          |
| 1.170.1 | Beans ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)<br>ex 0708 20 00                            | a)<br>b)<br>c)                   | 171,85<br>1 021,77<br>1 570,79     | 2 364,71<br>1 127,26<br>6 932,41    | 336,11<br>135,34<br>107,66       | 1 282,57<br>332 748,00    | 58 557,89<br>378,71    | 28 593,43<br>34 452,83   |
| 1.170.2 | Beans ( <i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi)<br>ex 0708 20 00  | a)<br>b)<br>c)                   | 169,71<br>1 009,07<br>1 551,27     | 2 335,31<br>1 113,25<br>6 846,24    | 331,93<br>133,66<br>106,33       | 1 266,63<br>328 611,74    | 57 829,98<br>374,00    | 28 238,00<br>34 024,56   |
| 1.180   | Broad beans<br>ex 0708 90 00                                                                  | a)<br>b)<br>c)                   | 157,74<br>937,88<br>1 441,82       | 2 170,55<br>1 034,71<br>6 363,22    | 308,51<br>124,23<br>98,82        | 1 177,26<br>305 427,23    | 53 749,91<br>347,61    | 26 245,73<br>31 624,03   |
| 1.190   | Globe artichokes<br>0709 10 00                                                                | a)<br>b)<br>c)                   | —<br>—<br>—                        | —<br>—<br>—                         | —<br>—<br>—                      | —<br>—<br>—               | —<br>—<br>—            | —<br>—<br>—              |
| 1.200   | Asparagus:                                                                                    |                                  |                                    |                                     |                                  |                           |                        |                          |
| 1.200.1 | — green<br>ex 0709 20 00                                                                      | a)<br>b)<br>c)                   | 394,90<br>2 348,00<br>3 609,62     | 5 434,00<br>2 590,40<br>15 930,41   | 772,37<br>311,01<br>247,41       | 2 947,29<br>764 641,74    | 134 563,71<br>870,25   | 65 706,58<br>79 171,24   |
| 1.200.2 | — other<br>ex 0709 20 00                                                                      | a)<br>b)<br>c)                   | 397,04<br>2 360,69<br>3 629,14     | 5 463,39<br>2 604,41<br>16 016,55   | 776,54<br>312,69<br>248,75       | 2 963,23<br>768 776,64    | 135 291,38<br>874,96   | 66 061,90<br>79 599,37   |
| 1.210   | Aubergines (eggplants)<br>0709 30 00                                                          | a)<br>b)<br>c)                   | 182,80<br>1 086,86<br>1 670,86     | 2 515,34<br>1 199,07<br>7 374,02    | 357,52<br>143,96<br>114,52       | 1 364,27<br>353 944,54    | 62 288,11<br>402,83    | 30 414,88<br>36 647,53   |
| 1.220   | Ribbed celery ( <i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.)<br>ex 0709 40 00 | a)<br>b)<br>c)                   | 100,11<br>595,23<br>915,06         | 1 377,54<br>656,68<br>4 038,43      | 195,80<br>78,84<br>62,72         | 747,15<br>193 839,99      | 34 112,48<br>220,61    | 16 656,90<br>20 070,25   |
| 1.230   | Chantarelles<br>0709 51 30                                                                    | a)<br>b)<br>c)                   | 2 154,59<br>12 810,61<br>19 694,03 | 29 647,80<br>14 133,18<br>86 915,95 | 4 214,01<br>1 696,88<br>1 349,85 | 16 080,35<br>4 171 867,98 | 734 176,54<br>4 748,09 | 358 493,61<br>431 956,51 |
| 1.240   | Sweet peppers<br>0709 60 10                                                                   | a)<br>b)<br>c)                   | 262,33<br>1 559,75<br>2 397,84     | 3 609,76<br>1 720,78<br>10 582,44   | 513,08<br>206,60<br>164,35       | 1 957,86<br>507 945,19    | 89 389,56<br>578,10    | 43 648,34<br>52 592,80   |
| 1.270   | Sweet potatoes, whole, fresh (intended for human consumption)<br>0714 20 10                   | a)<br>b)<br>c)                   | 85,14<br>506,24<br>778,25          | 1 171,59<br>558,50<br>3 434,66      | 166,53<br>67,06<br>53,34         | 635,45<br>164 860,03      | 29 012,51<br>187,63    | 14 166,62<br>17 069,66   |
| 2.10    | Chestnuts ( <i>Castanea</i> spp.), fresh<br>ex 0802 40 00                                     | a)<br>b)<br>c)                   | 176,48<br>1 049,30<br>1 613,12     | 2 428,42<br>1 157,63<br>7 119,19    | 345,16<br>138,99<br>110,56       | 1 317,12<br>341 712,93    | 60 135,56<br>388,91    | 29 363,80<br>35 381,06   |
| 2.30    | Pineapples, fresh<br>ex 0804 30 00                                                            | a)<br>b)<br>c)                   | 100,00<br>594,55<br>914,02         | 1 375,98<br>655,93<br>4 033,85      | 195,58<br>78,75<br>62,65         | 746,30<br>193 620,42      | 34 073,84<br>220,36    | 16 638,03<br>20 047,52   |

| Code   | Description                                                                                                                              | Amount of unit values per 100 kg |                                |                                  |                            |                        |                     |                        |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------------|---------------------|------------------------|
|        | Species, varieties, CN code                                                                                                              | a)<br>b)<br>c)                   | EUR<br>FIM<br>SEK              | ATS<br>FRF<br>BEF/LUF            | DEM<br>IEP<br>GBP          | DKK<br>ITL             | GRD<br>NLG          | ESP<br>PTE             |
| 2.40   | Avocados, fresh<br>ex 0804 40 00                                                                                                         | a)<br>b)<br>c)                   | 180,96<br>1 075,91<br>1 654,02 | 2 490,00<br>1 186,99<br>7 299,71 | 353,92<br>142,51<br>113,37 | 1 350,52<br>350 377,93 | 61 660,45<br>398,77 | 30 108,40<br>36 278,24 |
| 2.50   | Guavas and mangoes, fresh<br>ex 0804 50 00                                                                                               | a)<br>b)<br>c)                   | 109,09<br>648,61<br>997,13     | 1 501,10<br>715,58<br>4 400,64   | 213,36<br>85,91<br>68,34   | 814,16<br>211 225,56   | 37 172,04<br>240,40 | 18 150,87<br>21 870,36 |
| 2.60   | Sweet oranges, fresh:                                                                                                                    |                                  |                                |                                  |                            |                        |                     |                        |
| 2.60.1 | — Sanguines and semi-sanguines<br>0805 10 10                                                                                             | a)<br>b)<br>c)                   | —<br>—<br>—                    | —<br>—<br>—                      | —<br>—<br>—                | —<br>—<br>—            | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—            |
| 2.60.2 | — Navels, navelines, navelates, salustianas,<br>vernas, Valencia lates, Maltese, shamoutis,<br>ovalis, trovita and hamlins<br>0805 10 30 | a)<br>b)<br>c)                   | —<br>—<br>—                    | —<br>—<br>—                      | —<br>—<br>—                | —<br>—<br>—            | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—            |
| 2.60.3 | — Others<br>0805 10 50                                                                                                                   | a)<br>b)<br>c)                   | —<br>—<br>—                    | —<br>—<br>—                      | —<br>—<br>—                | —<br>—<br>—            | —<br>—<br>—         | —<br>—<br>—            |
| 2.70   | Mandarins (including tangerines and satsumas),<br>fresh; clementines, wilkings and similar citrus<br>hybrids, fresh:                     |                                  |                                |                                  |                            |                        |                     |                        |
| 2.70.1 | — Clementines<br>ex 0805 20 10                                                                                                           | a)<br>b)<br>c)                   | 147,86<br>879,14<br>1 351,51   | 2 034,60<br>969,90<br>5 964,66   | 289,19<br>116,45<br>92,63  | 1 103,52<br>286 296,88 | 50 383,30<br>325,84 | 24 601,83<br>29 643,27 |
| 2.70.2 | — Monreales and satsumas<br>ex 0805 20 30                                                                                                | a)<br>b)<br>c)                   | 108,94<br>647,72<br>995,75     | 1 499,03<br>714,59<br>4 394,57   | 213,07<br>85,80<br>68,25   | 813,04<br>210 934,35   | 37 120,79<br>240,07 | 18 125,84<br>21 840,21 |
| 2.70.3 | — Mandarines and wilkings<br>ex 0805 20 50                                                                                               | a)<br>b)<br>c)                   | 79,68<br>473,77<br>728,34      | 1 096,46<br>522,68<br>3 214,40   | 155,85<br>62,76<br>49,92   | 594,70<br>154 287,42   | 27 151,91<br>175,60 | 13 258,10<br>15 974,97 |
| 2.70.4 | — Tangerines and others<br>ex 0805 20 70<br>ex 0805 20 90                                                                                | a)<br>b)<br>c)                   | 82,98<br>493,35<br>758,44      | 1 141,77<br>544,28<br>3 347,23   | 162,29<br>65,35<br>51,98   | 619,27<br>160 663,36   | 28 273,97<br>182,85 | 13 805,99<br>16 635,13 |
| 2.85   | Limes ( <i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i> ), fresh<br>ex 0805 30 90<br>ex 0805 90 00                                  | a)<br>b)<br>c)                   | 230,97<br>1 373,30<br>2 111,20 | 3 178,24<br>1 515,08<br>9 317,39 | 451,74<br>181,91<br>144,70 | 1 723,81<br>447 224,15 | 78 703,71<br>509,00 | 38 430,51<br>46 305,73 |
| 2.90   | Grapefruit, fresh:                                                                                                                       |                                  |                                |                                  |                            |                        |                     |                        |
| 2.90.1 | — white<br>ex 0805 40 00                                                                                                                 | a)<br>b)<br>c)                   | 55,53<br>330,16<br>507,56      | 764,10<br>364,25<br>2 240,04     | 108,61<br>43,73<br>34,79   | 414,43<br>107 519,52   | 18 921,57<br>122,37 | 9 239,28<br>11 132,61  |
| 2.90.2 | — pink<br>ex 0805 40 00                                                                                                                  | a)<br>b)<br>c)                   | 100,24<br>596,03<br>916,28     | 1 379,39<br>657,56<br>4 043,85   | 196,06<br>78,95<br>62,80   | 748,15<br>194 100,22   | 34 158,28<br>220,91 | 16 679,26<br>20 097,20 |
| 2.100  | Table grapes<br>0806 10 10                                                                                                               | a)<br>b)<br>c)                   | 170,28<br>1 012,44<br>1 556,44 | 2 343,10<br>1 116,96<br>6 869,06 | 333,04<br>134,11<br>106,68 | 1 270,85<br>329 707,09 | 58 022,74<br>375,25 | 28 332,12<br>34 137,97 |

| Code    | Description                                                                                                                                | Amount of unit values per 100 kg |                                    |                                     |                                  |                           |                        |                          |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|------------------------|--------------------------|
|         | Species, varieties, CN code                                                                                                                | a)<br>b)<br>c)                   | EUR<br>FIM<br>SEK                  | ATS<br>FRF<br>BEF/LUF               | DEM<br>IEP<br>GBP                | DKK<br>ITL                | GRD<br>NLG             | ESP<br>PTE               |
| 2.110   | Water melons<br>0807 11 00                                                                                                                 | a)<br>b)<br>c)                   | 71,44<br>424,75<br>652,97          | 983,00<br>468,60<br>2 881,78        | 139,72<br>56,26<br>44,76         | 533,16<br>138 322,29      | 24 342,33<br>157,43    | 11 886,20<br>14 321,93   |
| 2.120   | Melons (other than water melons):                                                                                                          |                                  |                                    |                                     |                                  |                           |                        |                          |
| 2.120.1 | — Amarillo, cuper, honey dew (including cantalene), onteniente, piel de sapo (including verde liso), rochet, tendral, futuro ex 0807 19 00 | a)<br>b)<br>c)                   | 88,77<br>527,80<br>811,40          | 1 221,51<br>582,29<br>3 580,99      | 173,62<br>69,91<br>55,61         | 662,52<br>171 883,27      | 30 248,48<br>195,62    | 14 770,14<br>17 796,85   |
| 2.120.2 | — other ex 0807 19 00                                                                                                                      | a)<br>b)<br>c)                   | 137,22<br>815,89<br>1 254,29       | 1 888,23<br>900,13<br>5 535,57      | 268,39<br>108,07<br>85,97        | 1 024,14<br>265 701,36    | 46 758,84<br>302,40    | 22 832,04<br>27 510,80   |
| 2.140   | Pears                                                                                                                                      |                                  |                                    |                                     |                                  |                           |                        |                          |
| 2.140.1 | Pears — nashi ( <i>Pyrus pyrifolia</i> ), Pears — Ya ( <i>Pyrus bretschneideri</i> ) ex 0808 20 50                                         | a)<br>b)<br>c)                   | —<br>—<br>—                        | —<br>—<br>—                         | —<br>—<br>—                      | —<br>—<br>—               | —<br>—<br>—            | —<br>—<br>—              |
| 2.140.2 | Other ex 0808 20 50                                                                                                                        | a)<br>b)<br>c)                   | —<br>—<br>—                        | —<br>—<br>—                         | —<br>—<br>—                      | —<br>—<br>—               | —<br>—<br>—            | —<br>—<br>—              |
| 2.150   | Apricots<br>0809 10 00                                                                                                                     | a)<br>b)<br>c)                   | 666,67<br>3 963,84<br>6 093,70     | 9 173,58<br>4 373,07<br>26 893,40   | 1 303,89<br>525,05<br>417,67     | 4 975,56<br>1 290 853,12  | 227 167,80<br>1 469,15 | 110 924,55<br>133 655,33 |
| 2.160   | Cherries<br>0809 20 95<br>0809 20 05                                                                                                       | a)<br>b)<br>c)                   | 443,51<br>2 636,99<br>4 053,90     | 6 102,83<br>2 909,23<br>17 891,15   | 867,43<br>349,29<br>277,86       | 3 310,05<br>858 755,11    | 151 126,03<br>977,37   | 73 793,85<br>88 915,77   |
| 2.170   | Peaches<br>0809 30 90                                                                                                                      | a)<br>b)<br>c)                   | 232,41<br>1 381,83<br>2 124,31     | 3 197,99<br>1 524,49<br>9 375,27    | 454,55<br>183,04<br>145,60       | 1 734,52<br>450 002,31    | 79 192,62<br>512,16    | 38 669,24<br>46 593,38   |
| 2.180   | Nectarines<br>ex 0809 30 10                                                                                                                | a)<br>b)<br>c)                   | 197,89<br>1 176,61<br>1 808,82     | 2 723,04<br>1 298,08<br>7 982,90    | 387,04<br>155,85<br>123,98       | 1 476,92<br>383 170,02    | 67 431,29<br>436,09    | 32 926,26<br>39 673,54   |
| 2.190   | Plums<br>0809 40 05                                                                                                                        | a)<br>b)<br>c)                   | 130,68<br>777,00<br>1 194,51       | 1 798,23<br>857,22<br>5 271,73      | 255,59<br>102,92<br>81,87        | 975,32<br>253 036,99      | 44 530,13<br>287,99    | 21 743,77<br>26 199,53   |
| 2.200   | Strawberries<br>0810 10 00                                                                                                                 | a)<br>b)<br>c)                   | 103,36<br>614,56<br>944,77         | 1 422,28<br>678,01<br>4 169,58      | 202,16<br>81,40<br>64,76         | 771,42<br>200 135,38      | 35 220,36<br>227,78    | 17 197,87<br>20 722,08   |
| 2.205   | Raspberries<br>0810 20 10                                                                                                                  | a)<br>b)<br>c)                   | 1 632,79<br>9 708,13<br>14 924,52  | 22 467,68<br>10 710,40<br>65 866,59 | 3 193,46<br>1 285,93<br>1 022,94 | 12 186,00<br>3 161 522,29 | 556 373,19<br>3 598,20 | 271 673,40<br>327 345,00 |
| 2.210   | Fruit of the species <i>Vaccinium myrtillus</i><br>0810 40 30                                                                              | a)<br>b)<br>c)                   | 2 145,22<br>12 754,88<br>19 608,36 | 29 518,83<br>14 071,70<br>86 537,86 | 4 195,68<br>1 689,50<br>1 343,98 | 16 010,40<br>4 153 720,10 | 730 982,83<br>4 727,44 | 356 934,14<br>430 077,47 |
| 2.220   | Kiwi fruit ( <i>Actinidia chinensis</i> Planch.)<br>0810 50 00                                                                             | a)<br>b)<br>c)                   | 85,34<br>507,41<br>780,05          | 1 174,30<br>559,79<br>3 442,61      | 166,91<br>67,21<br>53,47         | 636,92<br>165 241,28      | 29 079,60<br>188,06    | 14 199,38<br>17 109,13   |

| Code  | Description                                      | Amount of unit values per 100 kg |                                |                                   |                            |                        |                      |                        |
|-------|--------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|
|       | Species, varieties, CN code                      | a)<br>b)<br>c)                   | EUR<br>FIM<br>SEK              | ATS<br>FRF<br>BEF/LUF             | DEM<br>IEP<br>GBP          | DKK<br>ITL             | GRD<br>NLG           | ESP<br>PTE             |
| 2.230 | Pomegranates<br>ex 0810 90 85                    | a)<br>b)<br>c)                   | 332,01<br>1 974,03<br>3 034,72 | 4 568,53<br>2 177,83<br>13 393,18 | 649,35<br>261,48<br>208,00 | 2 477,88<br>642 857,71 | 113 131,83<br>731,65 | 55 241,53<br>66 561,69 |
| 2.240 | Khakis (including sharon fruit)<br>ex 0810 90 85 | a)<br>b)<br>c)                   | 382,60<br>2 274,86<br>3 497,19 | 5 264,74<br>2 509,72<br>15 434,19 | 748,31<br>301,32<br>239,70 | 2 855,49<br>740 823,87 | 130 372,18<br>843,15 | 63 659,88<br>76 705,13 |
| 2.250 | Lychees<br>ex 0810 90 30                         | a)<br>b)<br>c)                   | 377,29<br>2 243,25<br>3 448,60 | 5 191,59<br>2 474,84<br>15 219,74 | 737,91<br>297,14<br>236,37 | 2 815,81<br>730 530,27 | 128 560,68<br>831,43 | 62 775,34<br>75 639,33 |

**COMMISSION REGULATION (EC) No 730/2001****of 11 April 2001****opening an invitation to tender for the reduction in the duty on maize imported into Spain from third countries**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals <sup>(1)</sup>, at last amended by Regulation (EC) No 1666/2000 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 12(1) thereof,

Whereas:

- (1) Pursuant to the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round of multilateral trade negotiations, the Community has undertaken to import a certain quantity of maize into Spain.
- (2) Commission Regulation (EC) No 1839/95 of 26 July 1995 laying down detailed rules for the application of tariff quotas for imports of maize and sorghum into Spain and imports of maize into Portugal <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 2235/2000 <sup>(4)</sup>, lays down the rules governing the administration of those special arrangements. This Regulation lays down the special additional detailed rules necessary for implementing the invitation to tender, in particular those relating to the lodging and release of the security to be lodged by operators to ensure compliance with their obligations and, in particular, the obligation to process or use the imported product on the Spanish market.
- (3) In the light of current market needs in Spain, an invitation to tender for the reduction in the duty on imports of maize should be opened in the framework of these special arrangements for imports.
- (4) As a result of the temporary closure of the Danube to trade, transport costs for maize originating in countries through which that river flows and which no longer have access by sea to the Iberian peninsula have increased considerably. Accordingly, the rate of duty applying to such imports no longer reflects the real impact of the cost of transport. As a consequence, to

take these facts into account a further reduction should be made in the import duty for the purposes of invitations to tender opened by this Regulation.

- (5) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. An invitation to tender is hereby opened for the reduction in the import duty referred to in Article 10(2) of Regulation (EEC) No 1766/92 on maize to be imported into Spain.
2. The invitation to tender shall be open until 14 June 2001. During that period, weekly invitations shall be issued with quantities and closing dates as shown in the notice of invitation to tender.
3. Regulation (EC) No 1839/95 shall apply save as otherwise provided for in this Regulation.

*Article 2*

Import licences issued under these invitations to tender shall be valid 50 days from the date they are issued, within the meaning of Article 10(4) of Regulation (EC) No 1839/95.

*Article 3*

The reduction in duty granted under the invitations to tender shall be increased by EUR 10 per tonne for imports originating in landlocked countries through which the Danube flows.

*Article 4*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

<sup>(2)</sup> OJ L 193, 29.7.2000, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ L 177, 28.7.1995, p. 4.

<sup>(4)</sup> OJ L 256, 10.10.2000, p. 13.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 731/2001****of 11 April 2001****amending Regulation (EC) No 1608/2000 laying down transitional measures pending the definitive measures implementing Council Regulation (EC) No 1493/1999 on the common organisation of the market in wine**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1493/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in wine <sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EC) No 2826/2000 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 80 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 1608/2000 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 491/2001 <sup>(4)</sup>, extends the applicability of certain Council provisions repealed by Article 81 of Regulation (EC) No 1493/1999 until 31 March 2001, pending the finalisation and adoption of measures implementing that Regulation. The finalisation and adoption of those implementing measures will not be completed by 31 March 2001. Certain Council provisions repealed by Article 81 of Regulation (EC) No 1493/1999 should accordingly be allowed to stand for a short additional period.
- (2) The extra transitional period does not affect the implementation of the bulk of the reform of the common organisation of the market in wine on the date set by the Council since the main points concerning the areas covered by those Regulations have been settled in Regulation (EC) No 1493/1999 or in the implementing regulations already adopted.
- (3) Less progress has been made in adopting implementing measures in certain areas than in others, for example regarding the description, designation, presentation and

protection of certain wine products, because of the complexity and sensitivity of the issues the Council has to deal with and the direct impact of any measures adopted on operators in the Community and in non-member countries. Provision should therefore be made for an extra transitional period in order to allow in-depth discussions to be held.

- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Regulation (EC) No 1608/2000 is amended as follows:

1. In Article 1, the date '31 March 2001' is replaced by '31 May 2001'.
2. In Article 3, the date '31 March 2001' is replaced by '31 May 2001'.
3. In Part B of the Annex, the date '31 March 2001' is replaced by '31 May 2001'.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 April 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 179, 14.7.1999, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 328, 23.12.2000, p. 2.

<sup>(3)</sup> OJ L 185, 25.7.2000, p. 24.

<sup>(4)</sup> OJ L 71, 13.3.2001, p. 3.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 732/2001****of 11 April 2001****amending Regulation (EC) No 1498/1999 laying down rules for the implementation of Council Regulation (EEC) No 804/68 as regards communications between the Member States and the Commission in the milk and milk products sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

(4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1670/2000 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 40 thereof,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Whereas:

Regulation (EC) No 1498/1999 is amended as follows:

(1) Commission Regulation (EC) No 1498/1999 <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EC) No 1535/2000 <sup>(4)</sup>, provides, *inter alia*, for the transmission of data regarding the quantities of products for which import licences are issued under the various import arrangements.

(2) Provision should also be made for sending such data regarding licences issued for imports under Commission Regulation (EC) No 2414/98 of 9 November 1998 laying down detailed rules for the application of the arrangements applicable to imports of milk products originating in the African, Caribbean and Pacific States (ACP States) and repealing Regulation (EEC) No 1150/90 <sup>(5)</sup> and for imports from the countries of the western Balkans under Council Regulation (EC) No 2007/2000 of 18 September 2000 introducing exceptional trade measures for countries and territories participating in or linked to the European Union's Stabilisation and Association process, amending Regulation (EC) No 2820/98, and repealing Regulations (EC) No 1763/1999 and (EC) No 6/2000 <sup>(6)</sup>, as amended by Regulation (EC) No 2563/2000 <sup>(7)</sup>.

(3) Regulation (EC) No 1498/1999 should therefore be amended accordingly.

(a) In the first paragraph of Article 7, the following points 6 and 7 are added:

‘6. not later than the 10th of each month for the previous month, the quantities of products covered by import licences issued under Commission Regulation (EC) No 2414/98 <sup>(\*)</sup>, broken down by Combined Nomenclature (CN) code and by country of origin code (IDES computer code 6);

7. not later than the 10th of each month for the previous month, the quantities of products covered by import licences issued under Council Regulation (EC) No 2007/2000 <sup>(\*\*)</sup>, broken down by Combined Nomenclature (CN) code and by country of origin code (IDES computer code 6).

<sup>(\*)</sup> OJ L 299, 10.11.1998, p. 7.

<sup>(\*\*)</sup> OJ L 240, 23.9.2000, p. 1.’

(b) The following Article 7a is inserted:

‘Article 7a

Member States shall send the Commission by 31 May 2001 the data referred to in points 6 and 7 of the first paragraph of Article 7, broken down by month, for January, February and March 2001.’

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 May 2001.

<sup>(1)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 48.

<sup>(2)</sup> OJ L 193, 29.7.2000, p. 10.

<sup>(3)</sup> OJ L 174, 9.7.1999, p. 3.

<sup>(4)</sup> OJ L 175, 14.7.2000, p. 79.

<sup>(5)</sup> OJ L 299, 10.11.1998, p. 7.

<sup>(6)</sup> OJ L 240, 23.9.2000, p. 1.

<sup>(7)</sup> OJ L 295, 23.11.2000, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

---

**COMMISSION REGULATION (EC) No 733/2001****of 11 April 2001****amending Regulation (EC) No 180/2001 derogating from detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1251/1999 with regard to set-aside as a result of the adverse weather conditions in some Community regions**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1251/1999 of 17 May 1999 establishing a support system for producers of certain arable crops <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1672/2000 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 9 thereof,

Whereas:

- (1) Eligibility for the area aid under the general scheme referred to in Article 2(3) of Regulation (EC) No 1251/1999 is subject to an obligation to set land aside.
- (2) The detailed rules of application fixed by Commission Regulation (EC) No 2316/1999 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 556/2001 <sup>(4)</sup>, stipulate that the set-aside period must begin no later than 15 January and that no agricultural production is authorised on the land set aside.
- (3) As a result of adverse weather conditions, Commission Regulation (EC) No 180/2001 <sup>(5)</sup> derogating from Regulation (EC) No 2316/1999, as amended by Regulation (EC) No 546/2001 <sup>(6)</sup>, authorises producers to harvest certain crops no later than 31 March 2001, without this affecting recognition of the lands in question as properly

set aside, provided that they prove that the applicable conditions have been complied with.

- (4) In view of the persistent rain in some Community regions, this derogation until 31 March should be extended until 30 April to all crops which should normally be harvested before the beginning of January.
- (5) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The second indent of Article 1 of Regulation (EC) No 180/2001 is replaced by:

‘— harvesting, where done, was done no later than 30 April 2001,’.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 15 January 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 193, 29.7.2000, p. 13.

<sup>(3)</sup> OJ L 280, 30.10.1999, p. 43.

<sup>(4)</sup> OJ L 82, 22.3.2001, p. 13.

<sup>(5)</sup> OJ L 27, 30.1.2001, p. 15.

<sup>(6)</sup> OJ L 81, 21.3.2001, p. 22.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 734/2001**  
**of 11 April 2001**  
**fixing the import duties in the rice sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3072/95 of 22 December 1995 on the common organisation of the market in rice <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1667/2000 <sup>(2)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1503/96 of 29 July 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 3072/95 as regards import duties in the rice sector <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 2831/98 <sup>(4)</sup>, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Article 11 of Regulation (EC) No 3072/95 provides that the rates of duty in the Common Customs Tariff are to be charged on import of the products referred to in Article 1 of that Regulation; whereas, however, in the case of the products referred to in paragraph 2 of that Article, the import duty is to be equal to the intervention price valid for such products on importation and increased by a certain percentage according to whether it is husked or milled rice, minus the cif import price provided that duty does not exceed the rate of the Common Customs Tariff duties.
- (2) Pursuant to Article 12(3) of Regulation (EC) No 3072/95, the cif import prices are calculated on the basis of the representative prices for the product in question on the world market or on the Community import market for the product.

- (3) Regulation (EC) No 1503/96 lays down detailed rules for the application of Regulation (EC) No 3072/95 as regards import duties in the rice sector.
- (4) The import duties are applicable until new duties are fixed and enter into force; whereas they also remain in force in cases where no quotation is available from the source referred to in Article 5 of Regulation (EC) No 1503/96 during the two weeks preceding the next periodical fixing.
- (5) In order to allow the import duty system to function normally, the market rates recorded during a reference period should be used for calculating the duties.
- (6) Application of Regulation (EC) No 1503/96 results in import duties being fixed as set out in the Annexes to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import duties in the rice sector referred to in Article 11(1) and (2) of Regulation (EC) No 3072/95 shall be those fixed in Annex I to this Regulation on the basis of the information given in Annex II.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 April 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 329, 30.12.1995, p. 18.

<sup>(2)</sup> OJ L 193, 29.7.2000, p. 3.

<sup>(3)</sup> OJ L 189, 30.7.1996, p. 71.

<sup>(4)</sup> OJ L 351, 29.12.1998, p. 25.

## ANNEX I

## Import duties on rice and broken rice

(EUR/t)

| CN code    | Duties <sup>(7)</sup>                                            |                                                     |                              |                                                 |                      |
|------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|
|            | Third countries<br>(except ACP and<br>Bangladesh) <sup>(7)</sup> | ACP<br><sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> | Bangladesh<br><sup>(4)</sup> | Basmati<br>India<br>and Pakistan <sup>(6)</sup> | Egypt <sup>(8)</sup> |
| 1006 10 21 | (7)                                                              | 69,51                                               | 101,16                       |                                                 | 158,25               |
| 1006 10 23 | (7)                                                              | 69,51                                               | 101,16                       |                                                 | 158,25               |
| 1006 10 25 | (7)                                                              | 69,51                                               | 101,16                       |                                                 | 158,25               |
| 1006 10 27 | (7)                                                              | 69,51                                               | 101,16                       |                                                 | 158,25               |
| 1006 10 92 | (7)                                                              | 69,51                                               | 101,16                       |                                                 | 158,25               |
| 1006 10 94 | (7)                                                              | 69,51                                               | 101,16                       |                                                 | 158,25               |
| 1006 10 96 | (7)                                                              | 69,51                                               | 101,16                       |                                                 | 158,25               |
| 1006 10 98 | (7)                                                              | 69,51                                               | 101,16                       |                                                 | 158,25               |
| 1006 20 11 | 264,00                                                           | 88,06                                               | 127,66                       |                                                 | 198,00               |
| 1006 20 13 | 264,00                                                           | 88,06                                               | 127,66                       |                                                 | 198,00               |
| 1006 20 15 | 264,00                                                           | 88,06                                               | 127,66                       |                                                 | 198,00               |
| 1006 20 17 | 213,13                                                           | 70,26                                               | 102,23                       | 0,00                                            | 159,85               |
| 1006 20 92 | 264,00                                                           | 88,06                                               | 127,66                       |                                                 | 198,00               |
| 1006 20 94 | 264,00                                                           | 88,06                                               | 127,66                       |                                                 | 198,00               |
| 1006 20 96 | 264,00                                                           | 88,06                                               | 127,66                       |                                                 | 198,00               |
| 1006 20 98 | 213,13                                                           | 70,26                                               | 102,23                       | 0,00                                            | 159,85               |
| 1006 30 21 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 30 23 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 30 25 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 30 27 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 30 42 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 30 44 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 30 46 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 30 48 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 30 61 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 30 63 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 30 65 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 30 67 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 30 92 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 30 94 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 30 96 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 30 98 | (7)                                                              | 133,21                                              | 193,09                       |                                                 | 312,00               |
| 1006 40 00 | (7)                                                              | 41,18                                               | (7)                          |                                                 | 96,00                |

<sup>(1)</sup> The duty on imports of rice originating in the ACP States is applicable, under the arrangements laid down in Council Regulation (EC) No 1706/98 (OJ L 215, 1.8.1998, p. 12) and amended Commission Regulation (EC) No 2603/97 (OJ L 351, 23.12.1997, p. 22).

<sup>(2)</sup> In accordance with Regulation (EC) No 1706/98, the duties are not applied to products originating in the African, Caribbean and Pacific States and imported directly into the overseas department of Réunion.

<sup>(3)</sup> The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11(3) of Regulation (EC) No 3072/95.

<sup>(4)</sup> The duty on imports of rice not including broken rice (CN code 1006 40 00), originating in Bangladesh is applicable under the arrangements laid down in Council Regulation (EEC) No 3491/90 (OJ L 337, 4.12.1990, p. 1) and amended Commission Regulation (EEC) No 862/91 (OJ L 88, 9.4.1991, p. 7).

<sup>(5)</sup> No import duty applies to products originating in the OCT pursuant to Article 101(1) of amended Council Decision 91/482/EEC (OJ L 263, 19.9.1991, p. 1).

<sup>(6)</sup> For husked rice of the Basmati variety originating in India and Pakistan, a reduction of EUR/t 250 applies (Article 4a of amended Regulation (EC) No 1503/96).

<sup>(7)</sup> Duties fixed in the Common Customs Tariff.

<sup>(8)</sup> The duty on imports of rice originating in and coming from Egypt is applicable under the arrangements laid down in Council Regulation (EC) No 2184/96 (OJ L 292, 15.11.1996, p. 1) and Commission Regulation (EC) No 196/97 (OJ L 31, 1.2.1997, p. 53).

## ANNEX II

**Calculation of import duties for rice**

|                                | Paddy            | Indica rice        |                    | Japonica rice |           | Broken rice      |
|--------------------------------|------------------|--------------------|--------------------|---------------|-----------|------------------|
|                                |                  | Husked             | Milled             | Husked        | Milled    |                  |
| 1. Import duty (EUR/tonne)     | ( <sup>1</sup> ) | 213,13             | 416,00             | 264,00        | 416,00    | ( <sup>1</sup> ) |
| 2. Elements of calculation:    |                  |                    |                    |               |           |                  |
| (a) Arag cif price (EUR/tonne) | —                | 327,50             | 253,43             | 245,95        | 252,28    | —                |
| (b) fob price (EUR/tonne)      | —                | —                  | —                  | 212,41        | 218,74    | —                |
| (c) Sea freight (EUR/tonne)    | —                | —                  | —                  | 33,54         | 33,54     | —                |
| (d) Source                     | —                | USDA and operators | USDA and operators | Operators     | Operators | —                |

(<sup>1</sup>) Duties fixed in the Common Customs Tariff.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 735/2001**  
**of 11 April 2001**  
**fixing the export refunds on milk and milk products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1670/2000 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 31(3) thereof,

Whereas:

(1) Article 31 of Regulation (EC) No 1255/1999 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund within the limits resulting from agreements concluded in accordance with Article 300 of the Treaty.

(2) Regulation (EC) No 1255/1999 provides that when the refunds on the products listed in Article 1 of the above-mentioned Regulation, exported in the natural state, are being fixed, account must be taken of:

- the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of milk and milk products on the Community market and prices for milk and milk products in international trade,
- marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the market of the country of destination,
- the aims of the common organisation of the market in milk and milk products which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market,
- the limits resulting from agreements concluded in accordance with Article 300 of the Treaty, and
- the need to avoid disturbances on the Community market, and
- the economic aspect of the proposed exports.

(3) Article 31(5) of Regulation (EC) No 1255/1999 provides that when prices within the Community are being determined account should be taken of the ruling prices which are most favourable for exportation, and that

when prices in international trade are being determined particular account should be taken of:

- (a) prices ruling on third country markets;
- (b) the most favourable prices in third countries of destination for third country imports;
- (c) producer prices recorded in exporting third countries, account being taken, where appropriate, of subsidies granted by those countries; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices.

(4) Article 31(3) of Regulation (EC) No 1255/1999 provides that the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund on the products listed in Article 1 of the abovementioned Regulation according to destination.

(5) Article 31(3) of Regulation (EC) No 1255/1999 provides that the list of products on which export refunds are granted and the amount of such refunds should be fixed at least once every four weeks; the amount of the refund may, however, remain at the same level for more than four weeks.

(6) In accordance with Article 16 of Commission Regulation (EC) No 174/1999 of 26 January 1999 on specific detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 804/68 as regards export licences and export refunds on milk and milk products <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 2884/2000 <sup>(4)</sup>; the refund granted for milk products containing added sugar is equal to the sum of the two components; one is intended to take account of the quantity of milk products and is calculated by multiplying the basic amount by the milk products content in the product concerned; the other is intended to take account of the quantity of added sucrose and is calculated by multiplying the sucrose content of the entire product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1(1)(d) of Council Regulation (EC) No 2038/1999 of 13 September 1999 on the common organisation of the markets in the sugar sector <sup>(5)</sup>, however, this second component is applied only if the added sucrose has been produced using sugar beet or cane harvested in the Community.

<sup>(1)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 48.

<sup>(2)</sup> OJ L 193, 29.7.2000, p. 10.

<sup>(3)</sup> OJ L 20, 27.1.1999, p. 8.

<sup>(4)</sup> OJ L 333, 29.12.2000, p. 76.

<sup>(5)</sup> OJ L 252, 25.9.1999, p. 1.

- (7) Commission Regulation (EEC) No 896/84 <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 222/88 <sup>(2)</sup>, laid down additional provisions concerning the granting of refunds on the change from one milk year to another; those provisions provide for the possibility of varying refunds according to the date of manufacture of the products.
- (8) For the calculation of the refund for processed cheese provision must be made where casein or caseinates are added for that quantity not to be taken into account.
- (9) It follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in milk and in particular to quotations or prices for milk products within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex to this Regulation.

- (10) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds referred to in Article 31 of Regulation (EC) No 1255/1999 on products exported in the natural state shall be as set out in the Annex.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 April 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 91, 1.4.1984, p. 71.

<sup>(2)</sup> OJ L 28, 1.2.1988, p. 1.

## ANNEX

## to the Commission Regulation of 11 April 2001 fixing the export refunds on milk and milk products

| Product code    | Destination | Unit of measurement | Amount of refund | Product code    | Destination | Unit of measurement | Amount of refund |
|-----------------|-------------|---------------------|------------------|-----------------|-------------|---------------------|------------------|
| 0401 10 10 9000 | 970         | EUR/100 kg          | 2,327            | 0402 29 91 9000 | A02         | EUR/kg              | 0,6840           |
| 0401 10 90 9000 | 970         | EUR/100 kg          | 2,327            | 0402 29 99 9100 | A02         | EUR/kg              | 0,6840           |
| 0401 20 11 9100 | 970         | EUR/100 kg          | 2,327            | 0402 29 99 9500 | A02         | EUR/kg              | 0,7450           |
| 0401 20 11 9500 | 970         | EUR/100 kg          | 3,597            | 0402 91 11 9370 | A02         | EUR/100 kg          | 9,30             |
| 0401 20 19 9100 | 970         | EUR/100 kg          | 2,327            | 0402 91 19 9370 | A02         | EUR/100 kg          | 9,30             |
| 0401 20 19 9500 | 970         | EUR/100 kg          | 3,597            | 0402 91 31 9300 | A02         | EUR/100 kg          | 11,00            |
| 0401 20 91 9000 | 970         | EUR/100 kg          | 4,551            | 0402 91 39 9300 | A02         | EUR/100 kg          | 11,00            |
| 0401 20 99 9000 | 970         | EUR/100 kg          | 4,551            | 0402 91 99 9000 | A02         | EUR/100 kg          | 41,60            |
| 0401 30 11 9400 | 970         | EUR/100 kg          | 10,50            | 0402 99 11 9350 | A02         | EUR/kg              | 0,2370           |
| 0401 30 11 9700 | 970         | EUR/100 kg          | 15,77            | 0402 99 19 9350 | A02         | EUR/kg              | 0,2370           |
| 0401 30 19 9700 | 970         | EUR/100 kg          | 15,77            | 0402 99 31 9150 | A02         | EUR/kg              | 0,2470           |
| 0401 30 31 9100 | A02         | EUR/100 kg          | 38,32            | 0402 99 31 9300 | A02         | EUR/kg              | 0,2490           |
| 0401 30 31 9400 | A02         | EUR/100 kg          | 59,85            | 0402 99 31 9500 | A02         | EUR/kg              | 0,4290           |
| 0401 30 31 9700 | A02         | EUR/100 kg          | 66,00            | 0402 99 39 9150 | A02         | EUR/kg              | 0,2470           |
| 0401 30 39 9100 | A02         | EUR/100 kg          | 38,32            | 0403 90 11 9000 | A02         | EUR/100 kg          | 14,80            |
| 0401 30 39 9400 | A02         | EUR/100 kg          | 59,85            | 0403 90 13 9200 | A02         | EUR/100 kg          | 14,80            |
| 0401 30 39 9700 | A02         | EUR/100 kg          | 66,00            | 0403 90 13 9300 | A02         | EUR/100 kg          | 59,40            |
| 0401 30 91 9100 | A02         | EUR/100 kg          | 75,22            | 0403 90 13 9500 | A02         | EUR/100 kg          | 62,50            |
| 0401 30 91 9500 | A02         | EUR/100 kg          | 110,55           | 0403 90 13 9900 | A02         | EUR/100 kg          | 67,30            |
| 0401 30 99 9100 | A02         | EUR/100 kg          | 75,22            | 0403 90 19 9000 | A02         | EUR/100 kg          | 67,80            |
| 0401 30 99 9500 | A02         | EUR/100 kg          | 110,55           | 0403 90 33 9400 | A02         | EUR/kg              | 0,5940           |
| 0402 10 11 9000 | A02         | EUR/100 kg          | 15,00            | 0403 90 33 9900 | A02         | EUR/kg              | 0,6730           |
| 0402 10 19 9000 | A02         | EUR/100 kg          | 15,00            | 0403 90 51 9100 | 970         | EUR/100 kg          | 2,327            |
| 0402 10 91 9000 | A02         | EUR/kg              | 0,1500           | 0403 90 59 9170 | 970         | EUR/100 kg          | 15,77            |
| 0402 10 99 9000 | A02         | EUR/kg              | 0,1500           | 0403 90 59 9310 | A02         | EUR/100 kg          | 38,32            |
| 0402 21 11 9200 | A02         | EUR/100 kg          | 15,00            | 0403 90 59 9340 | A02         | EUR/100 kg          | 59,20            |
| 0402 21 11 9300 | A02         | EUR/100 kg          | 59,90            | 0403 90 59 9370 | A02         | EUR/100 kg          | 59,20            |
| 0402 21 11 9500 | A02         | EUR/100 kg          | 63,20            | 0403 90 59 9510 | A02         | EUR/100 kg          | 59,20            |
| 0402 21 11 9900 | A02         | EUR/100 kg          | 68,00            | 0404 90 21 9120 | A02         | EUR/100 kg          | 12,80            |
| 0402 21 17 9000 | A02         | EUR/100 kg          | 15,00            | 0404 90 21 9160 | A02         | EUR/100 kg          | 15,00            |
| 0402 21 19 9300 | A02         | EUR/100 kg          | 59,90            | 0404 90 23 9120 | A02         | EUR/100 kg          | 15,00            |
| 0402 21 19 9500 | A02         | EUR/100 kg          | 63,20            | 0404 90 23 9130 | A02         | EUR/100 kg          | 59,90            |
| 0402 21 19 9900 | A02         | EUR/100 kg          | 68,00            | 0404 90 23 9140 | A02         | EUR/100 kg          | 63,20            |
| 0402 21 91 9100 | A02         | EUR/100 kg          | 68,40            | 0404 90 23 9150 | A02         | EUR/100 kg          | 68,00            |
| 0402 21 91 9200 | A02         | EUR/100 kg          | 69,00            | 0404 90 29 9110 | A02         | EUR/100 kg          | 68,40            |
| 0402 21 91 9350 | A02         | EUR/100 kg          | 69,70            | 0404 90 29 9115 | A02         | EUR/100 kg          | 69,00            |
| 0402 21 91 9500 | A02         | EUR/100 kg          | 76,20            | 0404 90 29 9125 | A02         | EUR/100 kg          | 69,70            |
| 0402 21 99 9100 | A02         | EUR/100 kg          | 68,40            | 0404 90 29 9140 | A02         | EUR/100 kg          | 76,20            |
| 0402 21 99 9200 | A02         | EUR/100 kg          | 69,00            | 0404 90 81 9100 | A02         | EUR/kg              | 0,1500           |
| 0402 21 99 9300 | A02         | EUR/100 kg          | 69,70            | 0404 90 83 9110 | A02         | EUR/kg              | 0,1500           |
| 0402 21 99 9400 | A02         | EUR/100 kg          | 74,50            | 0404 90 83 9130 | A02         | EUR/kg              | 0,5990           |
| 0402 21 99 9500 | A02         | EUR/100 kg          | 76,20            | 0404 90 83 9150 | A02         | EUR/kg              | 0,6320           |
| 0402 21 99 9600 | A02         | EUR/100 kg          | 82,70            | 0404 90 83 9170 | A02         | EUR/kg              | 0,6800           |
| 0402 21 99 9700 | A02         | EUR/100 kg          | 86,30            | 0404 90 83 9936 | A02         | EUR/kg              | 0,2370           |
| 0402 21 99 9900 | A02         | EUR/100 kg          | 90,50            | 0405 10 11 9500 | L05         | EUR/100 kg          | 165,85           |
| 0402 29 15 9200 | A02         | EUR/kg              | 0,1500           | 0405 10 11 9700 | L05         | EUR/100 kg          | 170,00           |
| 0402 29 15 9300 | A02         | EUR/kg              | 0,5990           | 0405 10 19 9500 | L05         | EUR/100 kg          | 165,85           |
| 0402 29 15 9500 | A02         | EUR/kg              | 0,6320           | 0405 10 19 9700 | L05         | EUR/100 kg          | 170,00           |
| 0402 29 15 9900 | A02         | EUR/kg              | 0,6800           | 0405 10 30 9100 | L05         | EUR/100 kg          | 165,85           |
| 0402 29 19 9300 | A02         | EUR/kg              | 0,5990           | 0405 10 30 9300 | L05         | EUR/100 kg          | 170,00           |
| 0402 29 19 9500 | A02         | EUR/kg              | 0,6320           | 0405 10 30 9700 | L05         | EUR/100 kg          | 170,00           |
| 0402 29 19 9900 | A02         | EUR/kg              | 0,6800           | 0405 10 50 9300 | L05         | EUR/100 kg          | 170,00           |

| Product code    | Destination | Unit of measurement | Amount of refund | Product code    | Destination | Unit of measurement | Amount of refund |
|-----------------|-------------|---------------------|------------------|-----------------|-------------|---------------------|------------------|
| 0405 10 50 9500 | L05         | EUR/100 kg          | 165,85           |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
| 0405 10 50 9700 | L05         | EUR/100 kg          | 170,00           |                 | A24         | EUR/100 kg          | 31,87            |
| 0405 10 90 9000 | L05         | EUR/100 kg          | 176,22           |                 | L04         | EUR/100 kg          | 31,87            |
| 0405 20 90 9500 | L05         | EUR/100 kg          | 155,49           |                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
| 0405 20 90 9700 | L05         | EUR/100 kg          | 161,71           |                 | A01         | EUR/100 kg          | 31,87            |
| 0405 90 10 9000 | L05         | EUR/100 kg          | 216,00           | 0406 10 20 9870 | A00         | EUR/100 kg          | —                |
| 0405 90 90 9000 | L05         | EUR/100 kg          | 170,00           | 0406 10 20 9900 | A00         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 10 20 9100 | A00         | EUR/100 kg          | —                | 0406 20 90 9100 | A00         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 10 20 9230 | L02         | EUR/100 kg          | —                | 0406 20 90 9913 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 37,68            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 58,77            |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 37,68            |                 | L04         | EUR/100 kg          | 58,77            |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | 23,80            |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 37,68            |                 | A01         | EUR/100 kg          | 58,77            |
| 0406 10 20 9290 | L02         | EUR/100 kg          | —                | 0406 20 90 9915 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 35,05            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 77,56            |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 35,05            |                 | L04         | EUR/100 kg          | 77,56            |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | 31,70            |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 35,05            |                 | A01         | EUR/100 kg          | 77,56            |
| 0406 10 20 9300 | L02         | EUR/100 kg          | —                | 0406 20 90 9917 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 15,39            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 82,41            |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 15,39            |                 | L04         | EUR/100 kg          | 82,41            |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | 33,70            |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 15,39            |                 | A01         | EUR/100 kg          | 82,41            |
| 0406 10 20 9610 | L02         | EUR/100 kg          | —                | 0406 20 90 9919 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 51,11            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 92,10            |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 51,11            |                 | L04         | EUR/100 kg          | 92,10            |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | 37,60            |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 51,11            |                 | A01         | EUR/100 kg          | 92,10            |
| 0406 10 20 9620 | L02         | EUR/100 kg          | —                | 0406 20 90 9990 | A00         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                | 0406 30 31 9710 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 51,83            |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 51,83            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 14,50            |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | L04         | EUR/100 kg          | 7,74             |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 51,83            |                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 10 20 9630 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | A01         | EUR/100 kg          | 14,50            |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                | 0406 30 31 9730 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 57,86            |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 57,86            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 21,28            |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | L04         | EUR/100 kg          | 11,34            |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 57,86            |                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 10 20 9640 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | A01         | EUR/100 kg          | 21,28            |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                | 0406 30 31 9910 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 85,03            |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 85,03            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 14,50            |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | L04         | EUR/100 kg          | 7,74             |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 85,03            |                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 10 20 9650 | L02         | EUR/100 kg          | —                | 0406 30 31 9930 | A01         | EUR/100 kg          | 14,50            |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 70,86            |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 70,86            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 21,28            |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | L04         | EUR/100 kg          | 11,34            |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 70,86            |                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 10 20 9660 | A00         | EUR/100 kg          | —                |                 | A01         | EUR/100 kg          | 21,28            |
| 0406 10 20 9830 | L02         | EUR/100 kg          | —                | 0406 30 31 9950 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 26,28            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 30,95            |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 26,28            |                 | L04         | EUR/100 kg          | 16,51            |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 26,28            |                 | A01         | EUR/100 kg          | 30,95            |
| 0406 10 20 9850 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 |             |                     |                  |

| Product code    | Destination | Unit of measurement | Amount of refund | Product code    | Destination | Unit of measurement | Amount of refund |
|-----------------|-------------|---------------------|------------------|-----------------|-------------|---------------------|------------------|
| 0406 30 39 9500 | L02         | EUR/100 kg          | —                | 0406 90 23 9900 | L04         | EUR/100 kg          | 102,90           |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | 33,50            |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 21,28            |                 | A01         | EUR/100 kg          | 117,54           |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 11,34            |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 30 39 9700 | A01         | EUR/100 kg          | 21,28            | 0406 90 25 9900 | A24         | EUR/100 kg          | 103,92           |
|                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | L04         | EUR/100 kg          | 90,36            |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 30,95            |                 | A01         | EUR/100 kg          | 103,92           |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 16,51            |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 30 39 9930 | 400         | EUR/100 kg          | —                | 0406 90 27 9900 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 30,95            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 102,80           |
|                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | L04         | EUR/100 kg          | 89,77            |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 30,95            |                 | A01         | EUR/100 kg          | 102,80           |
| 0406 30 39 9950 | L04         | EUR/100 kg          | 16,51            | 0406 90 31 9119 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 30,95            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 93,10            |
|                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | L04         | EUR/100 kg          | 81,30            |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 30 90 9000 | A24         | EUR/100 kg          | 35,00            | 0406 90 33 9119 | A01         | EUR/100 kg          | 93,10            |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 18,67            |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 35,00            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 85,71            |
|                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | L04         | EUR/100 kg          | 74,72            |
| 0406 40 50 9000 | L03         | EUR/100 kg          | —                | 0406 90 33 9919 | 400         | EUR/100 kg          | 19,20            |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 36,72            |                 | A01         | EUR/100 kg          | 85,71            |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 19,58            |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 36,72            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 85,71            |
| 0406 40 90 9000 | L04         | EUR/100 kg          | 90,00            | 0406 90 33 9951 | L04         | EUR/100 kg          | 74,72            |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | 19,20            |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 90,00            |                 | A01         | EUR/100 kg          | 85,71            |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 90,00            |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 90 13 9000 | L02         | EUR/100 kg          | —                | 0406 90 35 9190 | A24         | EUR/100 kg          | 78,60            |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | L04         | EUR/100 kg          | 68,29            |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 116,37           |                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 101,62           |                 | A01         | EUR/100 kg          | 78,60            |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | 45,30            |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 90 15 9100 | A01         | EUR/100 kg          | 116,37           | 0406 90 35 9990 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | A24         | EUR/100 kg          | 78,66            |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | L04         | EUR/100 kg          | 68,98            |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 120,25           |                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 105,01           |                 | A01         | EUR/100 kg          | 78,66            |
| 0406 90 17 9100 | 400         | EUR/100 kg          | 46,70            | 0406 90 37 9000 | L02         | EUR/100 kg          | 33,29            |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 120,25           |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | A24         | EUR/100 kg          | 121,56           |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | L04         | EUR/100 kg          | 105,71           |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 120,25           |                 | 400         | EUR/100 kg          | 30,20            |
| 0406 90 21 9900 | L04         | EUR/100 kg          | 105,01           |                 | A01         | EUR/100 kg          | 121,56           |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | 46,70            |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 120,25           |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | A24         | EUR/100 kg          | 116,37           |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | L04         | EUR/100 kg          | 101,62           |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 117,54           |                 | 400         | EUR/100 kg          | 45,30            |
|                 |             |                     |                  |                 | A01         | EUR/100 kg          | 116,37           |

| Product code    | Destination | Unit of measurement | Amount of refund | Product code    | Destination | Unit of measurement | Amount of refund |
|-----------------|-------------|---------------------|------------------|-----------------|-------------|---------------------|------------------|
| 0406 90 61 9000 | L02         | EUR/100 kg          | 47,01            | 0406 90 78 9500 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | A01         | EUR/100 kg          | 105,98           |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 129,64           |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 112,00           |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | 43,00            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 104,35           |
| 0406 90 63 9100 | A01         | EUR/100 kg          | 129,64           | 0406 90 79 9900 | L04         | EUR/100 kg          | 91,91            |
|                 | L02         | EUR/100 kg          | 42,83            |                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | A01         | EUR/100 kg          | 104,35           |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 128,55           |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 111,41           |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 90 63 9900 | 400         | EUR/100 kg          | 48,10            | 0406 90 81 9900 | A24         | EUR/100 kg          | 86,27            |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 128,55           |                 | L04         | EUR/100 kg          | 75,02            |
|                 | L02         | EUR/100 kg          | 34,22            |                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | A01         | EUR/100 kg          | 86,27            |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 124,18           |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 90 69 9100 | L04         | EUR/100 kg          | 107,11           | 0406 90 85 9910 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | 36,80            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 108,62           |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 124,18           |                 | L04         | EUR/100 kg          | 94,85            |
|                 | A00         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | 35,80            |
|                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | A01         | EUR/100 kg          | 108,62           |
| 0406 90 69 9910 | L03         | EUR/100 kg          | —                | 0406 90 85 9991 | L02         | EUR/100 kg          | 33,32            |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 124,18           |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 107,11           |                 | A24         | EUR/100 kg          | 117,90           |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | 36,80            |                 | L04         | EUR/100 kg          | 102,43           |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 124,18           |                 | 400         | EUR/100 kg          | 44,60            |
| 0406 90 73 9900 | L02         | EUR/100 kg          | —                | 0406 90 85 9995 | A01         | EUR/100 kg          | 117,90           |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 106,91           |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 93,28            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 117,90           |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | 39,60            | 0406 90 86 9100 | L04         | EUR/100 kg          | 102,43           |
| 0406 90 75 9900 | A01         | EUR/100 kg          | 106,91           |                 | 400         | EUR/100 kg          | 30,20            |
|                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | A01         | EUR/100 kg          | 117,90           |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 108,07           |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 90 76 9300 | L04         | EUR/100 kg          | 93,90            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 108,07           |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | 16,70            | 0406 90 86 9200 | L04         | EUR/100 kg          | 93,90            |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 108,07           |                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | A01         | EUR/100 kg          | 108,07           |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                | 0406 90 86 9300 | A00         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 90 76 9400 | A24         | EUR/100 kg          | 96,98            |                 | A00         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 84,68            |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 96,98            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 102,23           |
| 0406 90 76 9500 | L02         | EUR/100 kg          | —                | 0406 90 86 9400 | L04         | EUR/100 kg          | 86,17            |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | 20,80            |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 108,62           |                 | A01         | EUR/100 kg          | 102,23           |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 94,85            |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | 17,40            | 0406 90 86 9900 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 90 78 9100 | A01         | EUR/100 kg          | 108,62           |                 | A24         | EUR/100 kg          | 103,32           |
|                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | L04         | EUR/100 kg          | 87,41            |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | 22,80            |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 102,45           |                 | A01         | EUR/100 kg          | 103,32           |
| 0406 90 78 9300 | L04         | EUR/100 kg          | 90,24            | 0406 90 86 9900 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | 17,40            |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 102,45           |                 | A24         | EUR/100 kg          | 108,62           |
|                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | L04         | EUR/100 kg          | 92,87            |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | 25,80            |
| 0406 90 78 9900 | A24         | EUR/100 kg          | 102,26           | 0406 90 86 9900 | A01         | EUR/100 kg          | 108,62           |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 87,50            |                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 102,26           |                 | A24         | EUR/100 kg          | 117,90           |
|                 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | L04         | EUR/100 kg          | 102,43           |
| 0406 90 78 9900 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | 30,20            |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 105,98           |                 | A01         | EUR/100 kg          | 117,90           |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 92,78            |                 |             |                     |                  |
|                 |             |                     |                  |                 |             |                     |                  |
|                 |             |                     |                  |                 |             |                     |                  |

| Product code    | Destination | Unit of measurement | Amount of refund | Product code    | Destination | Unit of measurement | Amount of refund |
|-----------------|-------------|---------------------|------------------|-----------------|-------------|---------------------|------------------|
| 0406 90 87 9100 | A00         | EUR/100 kg          | —                |                 | 400         | EUR/100 kg          | —                |
| 0406 90 87 9200 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | A01         | EUR/100 kg          | 45,63            |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                | 0406 90 87 9973 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 85,19            |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 71,81            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 104,74           |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | 18,60            |                 | L04         | EUR/100 kg          | 91,46            |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 85,19            |                 | 400         | EUR/100 kg          | 18,10            |
| 0406 90 87 9300 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | A01         | EUR/100 kg          | 104,74           |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                | 0406 90 87 9974 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 94,89            |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 80,27            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 113,19           |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | 21,00            |                 | L04         | EUR/100 kg          | 99,26            |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 94,89            |                 | 400         | EUR/100 kg          | 18,10            |
| 0406 90 87 9400 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | A01         | EUR/100 kg          | 113,19           |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                | 0406 90 87 9975 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 96,33            |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 82,36            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 114,45           |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | 23,00            |                 | L04         | EUR/100 kg          | 101,25           |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 96,33            |                 | 400         | EUR/100 kg          | 24,00            |
| 0406 90 87 9951 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | A01         | EUR/100 kg          | 114,45           |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                | 0406 90 87 9979 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 106,68           |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 93,15            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 103,92           |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | 31,80            |                 | L04         | EUR/100 kg          | 90,36            |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 106,68           |                 | 400         | EUR/100 kg          | 18,10            |
| 0406 90 87 9971 | L02         | EUR/100 kg          | —                |                 | A01         | EUR/100 kg          | 103,92           |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                | 0406 90 88 9100 | A00         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | A24         | EUR/100 kg          | 106,68           | 0406 90 88 9300 | L02         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 93,15            |                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |
|                 | 400         | EUR/100 kg          | 25,80            |                 | A24         | EUR/100 kg          | 83,50            |
|                 | A01         | EUR/100 kg          | 106,68           |                 | L04         | EUR/100 kg          | 70,90            |
| 0406 90 87 9972 | A24         | EUR/100 kg          | 45,63            |                 | 400         | EUR/100 kg          | 22,80            |
|                 | L03         | EUR/100 kg          | —                |                 | A01         | EUR/100 kg          | 83,50            |
|                 | L04         | EUR/100 kg          | 39,68            |                 |             |                     |                  |

NB: The product codes and the 'A' series destination codes are set out in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1), as amended.

The numeric destination codes are set out in Commission Regulation (EC) No 2032/2000 (OJ L 243, 28.9.2000, p. 14).

The other destinations are defined as follows:

L02 Switzerland, Liechtenstein,

L03 Ceuta, Melilla, Iceland, Norway, Andorra, Gibraltar, Holy See (often referred to as Vatican City), Malta, Turkey, Estonia, Latvia, Lithuania, Poland, Czech Republic, Slovakia, Hungary, Romania, Bulgaria, Canada, Cyprus, Australia and New Zealand,

L04 Albania, Slovenia, Croatia, Bosnia and Herzegovina, Yugoslavia and the Former Yugoslav Republic of Macedonia,

L05 all destinations except Poland and the United States of America.

970 includes the exports referred to in Articles 36(1)(a) and (c) and 44(1)(a) and (b) of Commission Regulation (EC) No 800/1999 (OJ L 102, 17.4.1999, p. 11) and exports under contracts with armed forces stationed on the territory of a Member State which do not come under its flag.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 736/2001****of 11 April 2001****determining to what extent applications lodged in April 2001 for the right to import young male bovine animals for fattening can be met**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 885/2000 of 28 April 2000 opening and providing for the administration of an import tariff quota for young male bovine animals for fattening (1 July 2000 to 30 June 2001) <sup>(1)</sup>, and in particular the second subparagraph of Article 4(3) thereof,

Whereas:

- (1) Article 8(1) of Regulation (EC) No 885/2000 provides for a further allocation of quantities not covered by import licence applications at 28 February 2001.
- (2) Article 1 of Commission Regulation (EC) No 489/2001 <sup>(2)</sup> lays down the quantities of young male bovine animals for fattening that may be imported under special conditions before 30 June 2001.

- (3) The quantities for which import rights have been requested exceed the quantities available. The quantities applied for should therefore be reduced proportionately in accordance with Article 8(5) and the second subparagraph of Article 4(3) of Regulation (EC) No 885/2000,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Each application for the right to import lodged in accordance with Article 8 of Regulation (EC) No 885/2000 shall be granted for 0,1284 % of the quantity applied for.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 April 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 104, 29.4.2000, p. 39.

<sup>(2)</sup> OJ L 69, 10.3.2001, p. 16.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 737/2001****of 11 April 2001****amending the rates of the refunds applicable to certain products from the sugar sector exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2038/1999 of 13 September 1999 on the common organisation of the markets in the sugar sector <sup>(1)</sup>, as amended by Commission Regulation (EC) No 1527/2000 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 18(5)(a) and (15) thereof,

Whereas:

- (1) The rates of the refunds applicable from 1 April 2001 to the products listed in the Annex, exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty, were fixed by Commission Regulation (EC) No 642/2001 <sup>(3)</sup>.

- (2) It follows from applying the rules and criteria contained in Regulation (EC) No 642/2001 to the information at present available to the Commission that the export refunds at present applicable should be altered as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The rates of refund fixed by Regulation (EC) No 642/2001 are hereby altered as shown in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 April 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Erkki LIIKANEN

*Member of the Commission*

---

ANNEX

**to the Commission Regulation of 11 April 2001 altering the rates of the refunds applicable to certain products in the sugar sector exported in the form of goods not covered by Annex I to the Treaty**

| Product      | Rate of refund in EUR/100 kg         |       |
|--------------|--------------------------------------|-------|
|              | In case of advance fixing of refunds | Other |
| White sugar: | 40,10                                | 40,10 |

<sup>(1)</sup> OJ L 252, 25.9.1999, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 175, 14.7.2000, p. 59.

<sup>(3)</sup> OJ L 91, 31.3.2001, p. 32.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 738/2001**  
**of 11 April 2001**  
**amending the export refunds on syrups and certain other sugar sector products exported in the**  
**natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2038/1999 of 13 September 1999 on the common organization of the markets in the sugar sector <sup>(1)</sup>, as amended by Commission Regulation (EC) No 1527/2000 <sup>(2)</sup>, and in particular the third indent of Article 18(5) thereof,

Whereas:

- (1) The refunds on syrups and certain other sugar products were fixed by Commission Regulation (EC) No 2624/2000 <sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EC) No 2800/2000 <sup>(4)</sup>.
- (2) It follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in Regulation (EC) No 2624/2000 to the information at present available to the Commis-

sion that the export refunds at present in force should be altered as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The refunds to be granted on the products listed in Article 1 (1) (d), (f) and (g) of Regulation (EC) No 2038/1999, exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EC) No 2624/2000 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 April 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 252, 25.9.1999, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 175, 14.7.2000, p. 59.

<sup>(3)</sup> OJ L 302, 1.12.2000, p. 21.

<sup>(4)</sup> OJ L 324, 21.12.2000, p. 33.

## ANNEX

**to the Commission Regulation of 11 April 2001 amending the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state**

| Product code    | Destination | Unit of measurement                     | Amount of refund                     |
|-----------------|-------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|
| 1702 40 10 9100 | A00         | EUR/100 kg dry matter                   | 40,10 <sup>(2)</sup>                 |
| 1702 60 10 9000 | A00         | EUR/100 kg dry matter                   | 40,10 <sup>(2)</sup>                 |
| 1702 60 80 9100 | A00         | EUR/100 kg dry matter                   | 76,19 <sup>(4)</sup>                 |
| 1702 60 95 9000 | A00         | EUR/1 % sucrose × net 100 kg of product | 0,4010 <sup>(1)</sup>                |
| 1702 90 30 9000 | A00         | EUR/100 kg dry matter                   | 40,10 <sup>(2)</sup>                 |
| 1702 90 60 9000 | A00         | EUR/1 % sucrose × net 100 kg of product | 0,4010 <sup>(1)</sup>                |
| 1702 90 71 9000 | A00         | EUR/1 % sucrose × net 100 kg of product | 0,4010 <sup>(1)</sup>                |
| 1702 90 99 9900 | A00         | EUR/1 % sucrose × net 100 kg of product | 0,4010 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> |
| 2106 90 30 9000 | A00         | EUR/100 kg dry matter                   | 40,10 <sup>(2)</sup>                 |
| 2106 90 59 9000 | A00         | EUR/1 % sucrose × net 100 kg of product | 0,4010 <sup>(1)</sup>                |

<sup>(1)</sup> The basic amount is not applicable to syrups which are less than 85 % pure (Regulation (EC) No 2135/95). Sucrose content is determined in accordance with Article 3 of Regulation (EC) No 2135/95.

<sup>(2)</sup> Applicable only to products referred to in Article 5 of Regulation (EC) No 2135/95.

<sup>(3)</sup> The basic amount is not applicable to the product defined under point 2 of the Annex to Regulation (EEC) No 3513/92 (OJ L 355, 5.12.1992, p. 12).

<sup>(4)</sup> Applicable only to products defined under Article 6 of Regulation (EC) No 2135/95.

NB: The product codes and the 'A' series destination codes are set out in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1) as amended.

The numeric destination codes are set out in Commission Regulation (EC) No 2032/2000 (OJ L 243, 28.9.2000, p. 14).

**COMMISSION REGULATION (EC) No 739/2001****of 11 April 2001****altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2038/1999 of 13 September 1999 on the common organisation of the markets in the sugar sector <sup>(1)</sup>, as amended by Commission Regulation (EC) No 1527/2000 <sup>(2)</sup>, and in particular the third subparagraph of Article 18(5) thereof,

Whereas:

- (1) The refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Commission Regulation (EC) No 554/2001 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 636/2001 <sup>(4)</sup>.
- (2) It follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EC) No 554/2001 to the information known to the Commission that the export refunds at present in

force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1(1)(a) of Regulation (EC) No 2038/1999, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EC) No 554/2001 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 April 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 252, 25.9.1999, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 175, 14.7.2000, p. 59.

<sup>(3)</sup> OJ L 82, 22.3.2001, p. 10.

<sup>(4)</sup> OJ L 91, 31.3.2001, p. 24.

## ANNEX

**to the Commission Regulation of 11 April 2001 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state**

| Product code    | Destination | Unit of measurement                           | Amount of refund     |
|-----------------|-------------|-----------------------------------------------|----------------------|
| 1701 11 90 9100 | A00         | EUR/100 kg                                    | 36,89 <sup>(1)</sup> |
| 1701 11 90 9910 | A00         | EUR/100 kg                                    | 36,09 <sup>(1)</sup> |
| 1701 11 90 9950 | A00         | EUR/100 kg                                    | <sup>(2)</sup>       |
| 1701 12 90 9100 | A00         | EUR/100 kg                                    | 36,89 <sup>(1)</sup> |
| 1701 12 90 9910 | A00         | EUR/100 kg                                    | 36,09 <sup>(1)</sup> |
| 1701 12 90 9950 | A00         | EUR/100 kg                                    | <sup>(2)</sup>       |
| 1701 91 00 9000 | A00         | EUR/1 % of sucrose × net 100 kg<br>of product | 0,4010               |
| 1701 99 10 9100 | A00         | EUR/100 kg                                    | 40,10                |
| 1701 99 10 9910 | A00         | EUR/100 kg                                    | 40,10                |
| 1701 99 10 9950 | A00         | EUR/100 kg                                    | 40,10                |
| 1701 99 90 9100 | A00         | EUR/1 % of sucrose × net 100 kg<br>of product | 0,4010               |

<sup>(1)</sup> Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 19 (4) of Council Regulation (EC) No 2038/1999.

<sup>(2)</sup> Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ L 255, 26.9.1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ L 309, 21.11.1985, p. 14).

NB: The product codes and the 'A' series destination codes are set out in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ L 366, 24.12.1987, p. 1) as amended.

The numeric destination codes are set out in Commission Regulation (EC) No 2032/2000 (OJ L 243, 28.9.2000, p. 14).

**COMMISSION REGULATION (EC) No 740/2001****of 11 April 2001****amending representative prices and additional duties for the import of certain products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2038/1999 of 13 September 1999 on the common organisation of the markets in the sugar sector <sup>(1)</sup>, as amended by Commission Regulation (EC) No 1527/2000 <sup>(2)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1423/95 of 23 June 1995 laying down detailed implementing rules for the import of products in the sugar sector other than molasses <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 624/98 <sup>(4)</sup>, and in particular the second subparagraph of Article 1(2), and Article 3(1) thereof,

Whereas:

- (1) The amounts of the representative prices and additional duties applicable to the import of white sugar, raw sugar and certain syrups are fixed by Commission Regulation

(EC) No 1411/2000 <sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 611/2001 <sup>(6)</sup>.

- (2) It follows from applying the general and detailed fixing rules contained in Regulation (EC) No 1423/95 to the information known to the Commission that the representative prices and additional duties at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The representative prices and additional duties on imports of the products referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1423/95 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 12 April 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 252, 25.9.1999, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ L 175, 14.7.2000, p. 59.

<sup>(3)</sup> OJ L 141, 24.6.1995, p. 16.

<sup>(4)</sup> OJ L 85, 20.3.1998, p. 5.

<sup>(5)</sup> OJ L 161, 1.7.2000, p. 22.

<sup>(6)</sup> OJ L 90, 30.3.2001, p. 20.

## ANNEX

**to the Commission Regulation of 11 April 2001 amending representative prices and the amounts of additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and products covered by CN code 1702 90 99**

(EUR)

| CN code                   | Amount of representative prices per 100 kg net of product concerned | Amount of additional duty per 100 kg net of product concerned |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 1701 11 10 <sup>(1)</sup> | 24,57                                                               | 4,01                                                          |
| 1701 11 90 <sup>(1)</sup> | 24,57                                                               | 9,25                                                          |
| 1701 12 10 <sup>(1)</sup> | 24,57                                                               | 3,82                                                          |
| 1701 12 90 <sup>(1)</sup> | 24,57                                                               | 8,82                                                          |
| 1701 91 00 <sup>(2)</sup> | 27,14                                                               | 11,66                                                         |
| 1701 99 10 <sup>(2)</sup> | 27,14                                                               | 7,14                                                          |
| 1701 99 90 <sup>(2)</sup> | 27,14                                                               | 7,14                                                          |
| 1702 90 99 <sup>(3)</sup> | 0,27                                                                | 0,38                                                          |

<sup>(1)</sup> For the standard quality as defined in Article 1 of amended Council Regulation (EEC) No 431/68 (OJ L 89, 10.4.1968, p. 3).

<sup>(2)</sup> For the standard quality as defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 793/72 (OJ L 94, 21.4.1972, p. 1).

<sup>(3)</sup> By 1 % sucrose content.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 741/2001**  
**of 11 April 2001**  
**fixing the import duties in the cereals sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organisation of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1666/2000 <sup>(2)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 as regards import duties in the cereals sector <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 2235/2000 <sup>(4)</sup>, and in particular Article 2 (1) thereof,

Whereas:

- (1) Article 10 of Regulation (EEC) No 1766/92 provides that the rates of duty in the Common Customs Tariff are to be charged on import of the products referred to in Article 1 of that Regulation. However, in the case of the products referred to in paragraph 2 of that Article, the import duty is to be equal to the intervention price valid for such products on importation and increased by 55 %, minus the cif import price applicable to the consignment in question. However, that duty may not exceed the rate of duty in the Common Customs Tariff.
- (2) Pursuant to Article 10 (3) of Regulation (EEC) No 1766/92, the cif import prices are calculated on the basis of the representative prices for the product in question on the world market.

- (3) Regulation (EC) No 1249/96 lays down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 as regards import duties in the cereals sector.
- (4) The import duties are applicable until new duties are fixed and enter into force. They also remain in force in cases where no quotation is available for the reference exchange referred to in Annex II to Regulation (EC) No 1249/96 during the two weeks preceding the next periodical fixing.
- (5) In order to allow the import duty system to function normally, the representative market rates recorded during a reference period should be used for calculating the duties.
- (6) Application of Regulation (EC) No 1249/96 results in import duties being fixed as set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import duties in the cereals sector referred to in Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 1766/92 shall be those fixed in Annex I to this Regulation on the basis of the information given in Annex II.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 16 April 2001.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

Franz FISCHLER

*Member of the Commission*

---

<sup>(1)</sup> OJ L 181, 1.7.1992, p. 21.

<sup>(2)</sup> OJ L 193, 29.7.2000, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ L 161, 29.6.1996, p. 125.

<sup>(4)</sup> OJ L 256, 10.10.2000, p. 13.

## ANNEX I

**Import duties for the products covered by Article 10(2) of Regulation (EEC) No 1766/92**

| CN code    | Description                                                    | Import duty by land inland waterway or sea from Mediterranean, the Black Sea or Baltic Sea ports (EUR/tonne) | Import duty by air or by sea from other ports <sup>(2)</sup> (EUR/tonne) |
|------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 1001 10 00 | Durum wheat high quality                                       | 0,00                                                                                                         | 0,00                                                                     |
|            | medium quality <sup>(1)</sup>                                  | 0,00                                                                                                         | 0,00                                                                     |
| 1001 90 91 | Common wheat seed                                              | 1,59                                                                                                         | 0,00                                                                     |
| 1001 90 99 | Common high quality wheat other than for sowing <sup>(3)</sup> | 1,59                                                                                                         | 0,00                                                                     |
|            | medium quality                                                 | 27,49                                                                                                        | 17,49                                                                    |
|            | low quality                                                    | 57,73                                                                                                        | 47,73                                                                    |
| 1002 00 00 | Rye                                                            | 42,88                                                                                                        | 32,88                                                                    |
| 1003 00 10 | Barley, seed                                                   | 42,88                                                                                                        | 32,88                                                                    |
| 1003 00 90 | Barley, other <sup>(3)</sup>                                   | 42,88                                                                                                        | 32,88                                                                    |
| 1005 10 90 | Maize seed other than hybrid                                   | 68,43                                                                                                        | 58,43                                                                    |
| 1005 90 00 | Maize other than seed <sup>(3)</sup>                           | 68,43                                                                                                        | 58,43                                                                    |
| 1007 00 90 | Grain sorghum other than hybrids for sowing                    | 42,88                                                                                                        | 32,88                                                                    |

<sup>(1)</sup> In the case of durum wheat not meeting the minimum quality requirements for durum wheat of medium quality, referred to in Annex I to Regulation (EC) No 1249/96, the duty applicable is that fixed for low-quality common wheat.

<sup>(2)</sup> For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal (Article 2(4) of Regulation (EC) No 1249/96), the importer may benefit from a reduction in the duty of:

— EUR 3 per tonne, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or

— EUR 2 per tonne, where the port of unloading is in Ireland, the United Kingdom, Denmark, Sweden, Finland or the Atlantic Coasts of the Iberian Peninsula.

<sup>(3)</sup> The importer may benefit from a flat-rate reduction of EUR 24 or 8 per tonne, where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

## ANNEX II

**Factors for calculating duties**

(period from 30 March to 10 April 2001)

## 1. Averages over the two-week period preceding the day of fixing:

| Exchange quotations                   | Minneapolis | Kansas City  | Chicago | Chicago | Minneapolis | Minneapolis        | Minneapolis |
|---------------------------------------|-------------|--------------|---------|---------|-------------|--------------------|-------------|
| Product (% proteins at 12 % humidity) | HRS2. 14 %  | HRW2. 11,5 % | SRW2    | YC3     | HAD2        | Medium quality (*) | US barley 2 |
| Quotation (EUR/t)                     | 129,72      | 126,24       | 107,30  | 92,34   | 215,02 (**) | 205,02 (**)        | 125,32 (**) |
| Gulf premium (EUR/t)                  | 41,11       | 16,98        | 5,67    | 9,93    | —           | —                  | —           |
| Great Lakes premium (EUR/t)           | 17,86       | —            | —       | —       | —           | —                  | —           |

(\*) A discount of 10 EUR/t (Article 4(1) of Regulation (EC) No 1249/96).

(\*\*) Fob Gulf/Duluth.

## 2. Freight/cost: Gulf of Mexico — Rotterdam: 19,48 EUR/t; Great Lakes — Rotterdam: 29,90 EUR/t.

3. Subsidy within the meaning of the third paragraph of Article 4(2) of Regulation (EC) No 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)  
0,00 EUR/t (SRW2).

## II

(Acts whose publication is not obligatory)

## COMMISSION

## COMMISSION DECISION

of 29 March 2001

**authorising laboratories to check the effectiveness of vaccination against rabies in certain domestic carnivores**

(notified under document number C(2001) 951)

(Text with EEA relevance)

(2001/296/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Decision 2000/258/EC of 20 March 2000 designating a specific institute responsible for establishing the criteria necessary for standardising the serological tests to monitor the effectiveness of rabies vaccines <sup>(1)</sup>, and in particular Article 5(2) thereof,

Whereas:

- (1) Council Directive 92/65/EEC <sup>(2)</sup> provides for an alternative system to quarantine for the entry of certain domestic carnivores into the territory of certain Member States free from rabies. That system requires checks on the effectiveness of the vaccination of those animals by titration of antibodies.
- (2) The AFSSA Laboratory in Nancy, France, by Decision 2000/258/EC was designated as the institute responsible for establishing the criteria necessary for standardising the serological tests to monitor the effectiveness of rabies vaccination.
- (3) A proficiency testing procedure has been established for rabies antibody titration of vaccinated domestic carnivores in the context of alternative measures to quarantine.
- (4) The AFSSA Laboratory, Nancy, has to operate the established proficiency testing procedure to appraise laboratories for approval to perform serological tests on certain carnivores vaccinated against rabies.
- (5) Several Member States have submitted applications for approval of laboratories to perform analyses to check

the effectiveness of vaccination against rabies in certain domestic carnivores.

- (6) The AFSSA Laboratory, Nancy, has made an appraisal of the applications received from the Member States and sent the result of this appraisal to the Commission.
- (7) The Commission can draw up a list, based on appraisal results, of laboratories authorised to carry out serological titration on carnivores vaccinated against rabies.
- (8) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

The laboratories presented by Member States and authorised to perform analyses to check the effectiveness of vaccination against rabies in certain domestic carnivores are listed in the Annex.

*Article 2*

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 29 March 2001.

*For the Commission*

David BYRNE

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 79, 30.3.2000, p. 40.

<sup>(2)</sup> OJ L 268, 14.9.1992, p. 54.

## ANNEX

## NAMES OF LABORATORIES

**Belgium**

Institut Pasteur de Bruxelles  
642 Rue Engeland  
B-1180 Bruxelles

**Denmark**

Danish Veterinary Institute for Virus Research  
Lindholm  
DK-4771 Kalvehave

**Germany**

1. Institut für Virologie, Fachbereich Veterinärmedizin, Justus-Liebig-Universität Giessen  
Frankfurter Straße 107  
D-35392 Giessen
2. Eurovir Hygiene-Institut  
Dr. Thraenhart  
Biotechnologiepark  
D-14943 Luchenwalde
3. Landesuntersuchungsamt für das Gesundheitswesen Südbayern  
Veterinärstraße 2  
D-85764 Oberschleißheim

**Greece**

Centre of Athens Veterinary Institutions Virus Department  
25, Neapoleos Str  
GR-153 10 Ag. Paraskevi, Athens

**Spain**

Laboratorio Central de Veterinaria de Santa Fe  
Camino del Jau s/n  
E-18320 Santa Fe (Granada))

**France**

1. AFSSA Nancy  
Domaine de Pixérécourt  
B.P. 9  
F-54220 Malzeville
2. Laboratoire Vétérinaire Départemental de Haute Garonne  
78 rue Boudou  
F-31140 Launaguet
3. Laboratoire Départemental de la Sarthe  
128 rue de Beaugé  
F-72018 Le Mans CEDEX 2

**Italy**

1. Istituto Zooprofilattico Sperimentale delle Venezie  
Via Romea 14/A  
I-35020 Legnaro (PD)
2. Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e del Molise  
Via Campio Boario  
I-64100 Teramo

**Austria**

Bundesanstalt für Veterinärmedizinische Untersuchung Mödling  
Robert-Koch-Gasse 17  
A-2340 Mödling

**Finland**

National Veterinary and Food Research Institute  
PL 368 (Hämeentie 57)  
FIN-00231 Helsinki

**Sweden**

National Veterinary Institute  
BMC, Box 585  
S-751 23 Uppsala

**United Kingdom**

Veterinary Laboratories Agency  
Virology Department  
Woodaan Lane, New Haw, Addelstone  
Surrey, KT15 3NB  
United Kingdom

---

## COMMISSION DECISION

of 30 March 2001

**amending Decision 1999/283/EC concerning the animal health conditions and veterinary certification for imports of fresh meat from certain African countries to take account of the animal health situation in Swaziland**

(notified under document number C(2001) 963)

(Text with EEA relevance)

(2001/297/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC, of 12 December 1972, on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine, ovine and caprine animals and swine, fresh meat or meat products from third countries <sup>(1)</sup>, as last amended by Council Directive 97/79/EC <sup>(2)</sup>, in particular Article 14(3) and Article 22 thereof,

Whereas:

- (1) The animal health conditions and veterinary certification for imports of fresh meat from certain African countries are laid down by Commission Decision 1999/283/EC <sup>(3)</sup>, as last amended by Commission Decision 2001/164/EC <sup>(4)</sup>.
- (2) Imports of fresh meat from Swaziland have been possible since this country has been recognised by the European Community as officially free of foot-and-mouth disease.
- (3) On 22 December 2000 an outbreak of foot-and-mouth disease was confirmed in Swaziland in the Zinyane Dip Tank in northern Hhohho Region, in the free region.
- (4) The epidemiological situation does not allow the application of any regional measures with a view to recognising a part of the country as free from foot-and-mouth disease.

- (5) This situation is liable to seriously endanger Community livestock in view of imports of products of biungulate animals.
- (6) Therefore imports into the EC of meat of species susceptible to foot-and-mouth disease from Swaziland should be suspended.
- (7) Decision 1999/283/EC must be amended accordingly.
- (8) The present Decision shall be reviewed in the light of the evolution of the disease situation.
- (9) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

Annex II to Decision 1999/283/EC is replaced by the Annex to the present Decision.

*Article 2*

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 30 March 2001.

*For the Commission*

David BYRNE

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 302, 31.12.1972, p. 28.

<sup>(2)</sup> OJ L 24, 30.1.1998, p. 31.

<sup>(3)</sup> OJ L 110, 28.4.1999, p. 16.

<sup>(4)</sup> OJ L 58, 28.2.2001, p. 40.

## ANNEX

## ANNEX II

## MODELS OF ANIMAL HEALTH CERTIFICATES TO BE REQUESTED

| Country      | Code  | Fresh meat for human consumption |                   |                   |                   |                   |                   |                   |                   | Fresh meat intended for purposes other than human consumption |
|--------------|-------|----------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------|
|              |       | Bovine                           |                   | Swine             |                   | Ovine/caprine     |                   | Solipeds          |                   |                                                               |
|              |       | MC <sup>(1)</sup>                | SG <sup>(2)</sup> | MC <sup>(1)</sup> | SG <sup>(2)</sup> | MC <sup>(1)</sup> | SG <sup>(2)</sup> | MC <sup>(1)</sup> | SG <sup>(2)</sup> |                                                               |
| Botswana     | BW    | —                                |                   | —                 |                   | —                 |                   | D                 |                   | —                                                             |
|              | BW-01 | A                                | a                 | —                 |                   | C                 | a                 | D                 |                   | —                                                             |
| Morocco      | MA    | —                                |                   | —                 |                   | —                 |                   | D                 |                   | —                                                             |
| Madagascar   | MG    | —                                |                   | —                 |                   | —                 |                   | —                 |                   | —                                                             |
| Namibia      | NA    | —                                |                   | —                 |                   | —                 |                   | D                 |                   | —                                                             |
|              | NA-01 | A                                | a                 | —                 |                   | C                 | a                 | D                 |                   | —                                                             |
| Swaziland    | SZ    | —                                |                   | —                 |                   | —                 |                   | D                 |                   | —                                                             |
|              | SZ-01 | —                                |                   | —                 |                   | —                 |                   | D                 |                   | —                                                             |
| South Africa | ZA    | —                                |                   | —                 |                   | C                 |                   | D                 |                   | —                                                             |
|              | ZA-01 | A                                | a                 | —                 |                   | C                 | a                 | D                 |                   | —                                                             |
| Zimbabwe     | ZW    | —                                |                   | —                 |                   | —                 |                   | —                 |                   | —                                                             |
|              | ZW-01 | A                                | a, c              | —                 |                   | —                 |                   | —                 |                   | —                                                             |

- <sup>(1)</sup> MC: Model of certificate to be fulfilled: the letters (A, B, C, D etc.) appearing on the tables are referring to the models of animal health guarantees as described in Annex III to this Decision, to be applied for each product and origin in accordance with Article 2 of this Decision. A dash "—" indicates that imports are not authorised.
- <sup>(2)</sup> SG: Supplementary guarantees. The letters (a, b, c, d etc.) appearing on the tables are referring to the supplementary guarantees to be provided by the exporting country as described in Annex IV. These supplementary guarantees must be inserted by the exporting country in section V of each model of certificate laid down in Annex III.

## COMMISSION DECISION

of 30 March 2001

**amending the Annexes to Council Directives 64/432/EEC, 90/426/EEC, 91/68/EEC and 92/65/EEC and to Commission Decision 94/273/EC as regards the protection of animals during transport**

(notified under document number C(2001) 965)

(Text with EEA relevance)

(2001/298/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/628/EEC of 19 November 1991 on the protection of animals during transport and amending Directive 90/425/EEC and 91/496/EEC<sup>(1)</sup>, as amended by Directive 95/29/EC<sup>(2)</sup>, and in particular Article 6(2) thereof,

Having regard to Council Directive 92/65/EEC of 13 July 1992 concerning laying down animal health requirements governing trade in and imports into the Community of animals, semen, ova and embryos not subject to animal health requirements laid down in specific Community rules referred to in Annex A(I) to Directive 90/425/EEC<sup>(3)</sup>, as last amended by Commission Decision 95/176/EC<sup>(4)</sup> and in particular Article 10(3)(a)(vii) thereof,

Whereas:

- (1) As required by Article 13(3) of Directive 91/628/EEC, the Commission has adopted on 6 December 2000 a report<sup>(5)</sup> on the experience acquired by Member States since the implementation of Council Directive 95/29/EC of 29 June 1995 amending Directive 91/628/EEC concerning the protection of animals during transport.
- (2) On the basis of the conclusions of this report, and in particular in order to draw the attention of the veterinarians in charge of the certification to their responsibilities concerning the protection of animals during transport, it is necessary to supplement the health certificates provided for these animals.
- (3) Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade

in bovine animals and swine<sup>(6)</sup>, as last amended by Commission Decision 2000/504/EC<sup>(7)</sup>, Council Directive 90/426/EEC of 26 June 1990 on animal health conditions governing the movement and import from non-member countries of equidae<sup>(8)</sup>, last amended by Act of Accession<sup>(9)</sup>, Council Directive 91/68/EEC of 28 January 1991 on animal health conditions governing intra-Community trade in ovine and caprine animals<sup>(10)</sup>, last amended by Commission Decision 94/953/EC<sup>(11)</sup>, Directive 92/65/EEC and Commission Decision 94/273/EC of 18 April 1994 concerning veterinary certification for placing on the market in the United Kingdom and Ireland of dogs and cats not originating in those countries<sup>(12)</sup>, should therefore be amended accordingly.

- (4) The additional statement introduced in the present Decision does not exempt transporters from their obligations in accordance with Community provisions in force in particular regarding the fitness of animals to be transported.
- (5) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

## Article 1

1. The Annexes to Directives 64/432/EEC, 90/426/EEC and 91/68/EEC are amended as set out in Annex I to this Decision.
2. Annex E to Directive 92/65/EEC is replaced as set out in Annex II to this Decision.
3. The Annex to Decision 94/273/EC is replaced as set out in Annex III to this Decision.

<sup>(6)</sup> OJ L 121, 29.7.1964, p. 1977/64.<sup>(7)</sup> OJ L 201, 9.8.2000, p. 6.<sup>(8)</sup> OJ L 224, 18.8.1990, p. 42.<sup>(9)</sup> Act concerning the conditions of accession of the Kingdom of Norway, the Republic of Austria, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded, Annex I — List referred to in Article 29 of the Act of Accession — V. Agriculture — E. Veterinary and zootechnical legislation (OJ C 241, 29.8.1994, p. 132).<sup>(10)</sup> OJ L 46, 19.2.1991, p. 19.<sup>(11)</sup> OJ L 371, 31.12.1994, p. 14.<sup>(12)</sup> OJ L 117, 7.5.1994, p. 37.<sup>(1)</sup> OJ L 340, 11.12.1991, p. 17.<sup>(2)</sup> OJ L 148, 30.6.1995, p. 52.<sup>(3)</sup> OJ L 268, 14.9.1992, p. 54.<sup>(4)</sup> OJ L 117, 24.5.1995, p. 23.<sup>(5)</sup> COM(2000) 809.

This Decision shall apply for animals certified as from 31 July 2001.

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 30 March 2001.

David BYRNE

Member of the Commission

10/10/2014

## ANNEX I

## 1. Directive 64/432/EEC is amended as follows:

Annex F is amended as follows:

- (a) in section C of certificate model 1, the following paragraph is added to the numbered list of requirements to be certified:

'6. at the time of inspection the above animals were fit to be transported on the intended journey in accordance with the provisions of Directive 91/628/EEC <sup>(12)</sup>.

<sup>(12)</sup> This statement does not exempt transporters from their obligations in accordance with Community provisions in force in particular regarding the fitness of animals to be transported.'

In cases to which the provisions of Decision 2000/504/EC <sup>(1)</sup> are applied, the above paragraph shall be renumbered as paragraph 7;

- (b) in section C of certificate model 2, the following paragraph is added to the numbered list of requirements to be certified:

'6. at the time of inspection the above animals were fit to be transported on the intended journey in accordance with the provisions of Directive 91/628/EEC <sup>(8)</sup>.

<sup>(8)</sup> This statement does not exempt transporters from their obligations in accordance with Community provisions in force in particular regarding the fitness of animals to be transported.'

## 2. Directive 90/426/EEC is amended as follows:

- (a) in Annex B, the following paragraph is added to the attestation:

'(f) at the time of inspection it was fit to be transported on the intended journey in accordance with the provisions of Directive 91/628/EEC <sup>(e)</sup>.

<sup>(e)</sup> This statement does not exempt transporters from their obligations in accordance with Community provisions in force in particular regarding the fitness of animals to be transported.'

- (b) in Annex C in section IV of the model certificate the following paragraph is added:

'6. at the time of inspection it/they was/were fit to be transported on the intended journey in accordance with the provisions of Directive 91/628/EEC <sup>(d)</sup>.

<sup>(d)</sup> This statement does not exempt transporters from their obligations in accordance with Community provisions in force in particular regarding the fitness of animals to be transported.'

## 3. Directive 91/68/EEC is amended as follows:

Annex E is amended as follows:

The following is added as:

- point (G) of section V of the certificate model I,
- point (H) of section V of the certificate model II,
- point (K) of section V of the certificate model III:

'at the time of inspection they were fit to be transported on the intended journey in accordance with the provisions of Directive 91/628/EEC <sup>(2)</sup>.

<sup>(2)</sup> This statement does not exempt transporters from their obligations in accordance with Community provisions in force in particular regarding the fitness of animals to be transported.'

<sup>(1)</sup> OJ L 201, 9.8.2000, p. 6.

## ANNEX II

Annex E to Directive 92/65/EEC is replaced as follows:

## 'ANNEX E

## CERTIFICATE

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Consignor (name and address in full)                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>HEALTH CERTIFICATE</b>                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | No <span style="float: right;">Original <sup>(a)</sup></span>                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2. Member State of origin                                                                                                                                                                                                                    |
| 3. Consignee (name and address in full)                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4. COMPETENT AUTHORITY                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 5. Address<br>— of holding of origin or of officially approved body, institute or centre of origin <sup>(b)</sup><br>— of holding or dealer of destination or of officially approved body, institute or centre of destination <sup>(b)</sup> |
| 6. Place of loading                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                              |
| 7. Means of transport                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                              |
| 8. Species                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                              |
| 9. Number of animals/hives/or queens (with attendants) <sup>(b)</sup>                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                              |
| 10. Batch identification                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                              |
| 11. ATTESTATION <sup>(c)</sup><br><br>I, the undersigned, certify that at the time of inspection the animals described above were fit to be transported on the intended journey in accordance with the provisions of Directive 91/628/EEC <sup>(d)</sup> <sup>(e)</sup> .<br><br>Done at ....., on ..... |                                                                                                                                                                                                                                              |
| Signature:                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                              |
| Name in block capitals:                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                              |
| Title and position:                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                              |

<sup>(a)</sup> A separate certificate is to be provided for each consignment and the original must accompany the consignment to the original destination; its period of validity is 10 days.

<sup>(b)</sup> Delete as appropriate.

<sup>(c)</sup> Complete in accordance with Articles 5 to 11 of Directive 92/65/EEC in the 24 hours before the animals are loaded.

<sup>(d)</sup> This statement shall apply for the following species: apes (simiae and prosimiae), ungulates of species other than those referred to in Directives 64/432/EEC, 90/426/EEC and 91/68/EEC, lagomorphs, dogs and cats.

<sup>(e)</sup> This statement does not exempt transporters from their obligations in accordance with Community provisions in force in particular regarding the fitness of animals to be transported.'

## ANNEX III

The Annex to Decision 94/276/EC is replaced as follows:

‘ANNEX

## MODEL

HEALTH CERTIFICATE <sup>(1)</sup>

for placing on the market in the United Kingdom and Ireland of dogs and cats not originating in those countries

DOGS/CATS <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>

Consignor Member State:

## I. Number of animals:

## II. Identification of animals:

| Number of animals | Species/breed | Age or date of birth | Sex | Colour | Type and markings of coat | Number encoded in implanted transponder |
|-------------------|---------------|----------------------|-----|--------|---------------------------|-----------------------------------------|
|                   |               |                      |     |        |                           |                                         |

## III. Origin of the animals

The address of the registered holding .....  
 .....

## IV. Destination of the animals

The animals will be sent  
 from: .....  
 (place)

to: .....  
 (place of destination)

by <sup>(4)</sup> rail, road, aircraft, boat/ship <sup>(2)</sup>: .....

Name and address of consignor: .....  
 .....

Name and address of consignee: .....  
 .....

<sup>(1)</sup> Health certificates may be drawn up only for animals which are to be transported in the same mode of transport and which come from the same holding and which are being sent to the same consignee.

<sup>(2)</sup> Delete where not applicable.

<sup>(3)</sup> The certificate is valid for only one species at a time.

<sup>(4)</sup> Give the registration number in the case of lorries, trucks, vans or cars, the flight number in the case of aircraft, the name in the case of boat/ship, and in the case of rail travel, the estimated date and time of arrival.

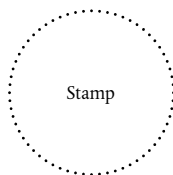
**V. Health information**

I, the undersigned, certify that the animals described above meet the following requirements:

- a) they have been examined today and show no clinical sign of disease;
- b) they have been vaccinated against rabies for at least six months and, additionally, in the case of dogs, against canine distemper;
- c) they have undergone, between the first and third month after a primary vaccination or a revaccination against rabies, a serological test showing a protective antibody titre of at least 0,5 international units. This serological test was carried out in accordance with the World Health Organisation specifications;
- d) the owner or person responsible for the registered holding has provided me with a signed statement to the effect that: 'the animal/s <sup>(?)</sup> was/were <sup>(?)</sup> born on the registered holding and has/have <sup>(?)</sup> remained there since birth, with no contact with any wild animals susceptible to rabies.';
- e) at the time of inspection they were fit to be transported on the intended journey in accordance with the provisions of Directive 91/628/EEC <sup>(?)</sup>.

**VI. This certificate is valid for 10 days from the date of examination.**

Done at ....., on .....  
(date of examination)



.....  
(Signature of official veterinarian or veterinarian responsible for the holding of origin and empowered for this purpose by the competent authority)

<sup>(?)</sup> This statement does not exempt transporters from their obligations in accordance with Community provisions in force in particular regarding the fitness of animals to be transported.

**COMMISSION DECISION**  
**of 30 March 2001**  
**amending Decision 94/85/EC drawing up a list of third countries from which the Member States**  
**authorise imports of fresh poultrymeat**

(notified under document number C(2001) 980)

(Text with EEA relevance)

(2001/299/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/494/EEC of 26 June 1991 on animal health conditions governing intra-Community trade in and imports from third countries of fresh poultrymeat <sup>(1)</sup>, as last amended by Directive 1999/89/EC <sup>(2)</sup>, and in particular Article 9(1) thereof,

Having regard to Council Directive 92/118/EEC of 17 December 1992 laying down animal health and public health requirements governing trade in and imports into the Community of products not subject to the said requirements laid down in specific Community rules referred to in Annex A(I) to Directive 89/662/EEC and, as regards pathogens, to Directive 90/425/EEC <sup>(3)</sup>, as last amended by Commission Decision 2001/7/EC <sup>(4)</sup>, and in particular Article 10(2)(a),

Whereas:

- (1) Commission Decision 94/85/EC <sup>(5)</sup>, as last amended by Decision 2000/609/EC <sup>(6)</sup>, established a list of third countries from which importation of fresh poultrymeat is authorised.
- (2) Commission Decision 94/278/EC <sup>(7)</sup> drawing up a list of third countries from which Member States authorise imports of certain products subject to Directive 92/118/EEC, as last amended by Decision 2000/611/EC <sup>(8)</sup>, specifies in part VIII of the Annex that eggs for human consumption are authorised from all third countries listed in Decision 94/85/EC.

- (3) Iceland has requested to be authorised to export eggs for human consumption to the Community and written assurances have been received.
- (4) Examination of these assurances has shown that this country satisfies the requirements of the Community for the importation of poultrymeat and eggs for human consumption. Therefore Decision 94/85/EC must be amended accordingly.
- (5) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

The Annex to Decision 94/85/EC is replaced with the Annex to this Decision.

*Article 2*

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 30 March 2001.

*For the Commission*

David BYRNE

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 268, 24.9.1991, p. 35.

<sup>(2)</sup> OJ L 300, 23.11.1999, p. 17.

<sup>(3)</sup> OJ L 62, 15.3.1993, p. 49.

<sup>(4)</sup> OJ L 5, 5.1.2001, p. 27.

<sup>(5)</sup> OJ L 44, 17.2.1994, p. 31.

<sup>(6)</sup> OJ L 258, 12.10.2000, p. 49.

<sup>(7)</sup> OJ L 120, 11.5.1994, p. 44.

<sup>(8)</sup> OJ L 259, 13.10.2000, p. 64.

## ANNEX

## 'ANNEX

**This is a list in principle and importations shall fulfil the relevant animal and public health requirements**

| ISO code | Country                   | Fresh poultrymeat | Special remarks         |
|----------|---------------------------|-------------------|-------------------------|
| AR       | Argentina                 | ×                 |                         |
| AU       | Australia                 | ×                 |                         |
| BG       | Bulgaria                  | ×                 |                         |
| BR       | Brazil                    | ×                 |                         |
| CA       | Canada                    | ×                 |                         |
| CH       | Switzerland               | ×                 |                         |
| CL       | Chile                     | ×                 |                         |
| CN       | China (People's Republic) | ×                 |                         |
| CY       | Cyprus                    | ×                 |                         |
| CZ       | Czech Republic            | ×                 |                         |
| HR       | Croatia                   | ×                 |                         |
| HU       | Hungary                   | ×                 |                         |
| IL       | Israel                    | ×                 |                         |
| IS       | Iceland                   | ×                 |                         |
| KR       | Korea (Republic)          | ×                 |                         |
| LI       | Lithuania                 | ×                 |                         |
| MG       | Madagascar                | ×                 |                         |
| MT       | Malta                     | ×                 |                         |
| MY       | Malaysia                  | ×                 | Western Peninsular only |
| NA       | Namibia                   | ×                 | Ostrich meat only       |
| NZ       | New Zealand               | ×                 |                         |
| PL       | Poland                    | ×                 |                         |
| RO       | Romania                   | ×                 |                         |
| SI       | Slovenia                  | ×                 |                         |
| SK       | Slovakia                  | ×                 |                         |
| TH       | Thailand                  | ×                 |                         |
| TN       | Tunisia                   | ×                 |                         |
| TR       | Turkey                    | ×                 |                         |
| US       | United States of America  | ×                 |                         |
| UY       | Uruguay                   | ×                 |                         |
| ZA       | South Africa              | ×                 |                         |
| ZW       | Zimbabwe                  | ×                 |                         |

## COMMISSION DECISION

of 30 March 2001

**on Community cooperation with the Food and Agriculture Organisation with particular regard to activities carried out by the European Commission for the Control of Foot-and-Mouth Disease***(notified under document number C(2001) 984)*

(2001/300/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Decision 90/424/EEC of 26 June 1990 on expenditure in the veterinary field <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1258/1999 <sup>(2)</sup>, and in particular Articles 12 and 13 thereof,

Whereas:

- (1) In the context of major epidemics of foot-and-mouth disease (FMD) in the late 1950s both within the Community and in neighbouring countries, the European Commission for the Control of Foot-and-Mouth Disease (EUFMD) was founded within the framework of the Food and Agriculture Organisation (FAO) of the United Nations Organisation.
- (2) In the 1960s, due to increased threats from introduction of exotic strains of FMD into Europe, the member countries of the EUFMD were called on to establish a trust fund aimed at emergency measures to be carried out in the Balkans, the main entrance route of the disease. Later that fund was divided into Trust Fund 911100/MTF/INT/003/EEC supported by those member countries that were at the same time Member States of the Community and Trust Fund 90970/MTF/004/MUL supported by member countries of EUFMD which at that time were not or are not Member States of the Community.
- (3) The last Community contribution to the Trust Fund 911100/MTF/INT/003/EEC was made on the occasion of FMD outbreaks in the Balkans in 1996, in accordance with Commission Decision 96/368/EC of 14 June 1996 on a Community financial contribution to measures to control foot-and-mouth disease in Albania <sup>(3)</sup> and Commission Decision 96/439/EC of 18 July 1996 on a Community financial contribution to measures to control foot-and-mouth disease in the former Yugoslav Republic of Macedonia <sup>(4)</sup>.

- (4) In accordance with Council Directive 85/511/EEC of 18 November 1985 on control measures for foot-and-mouth disease <sup>(5)</sup>, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, vaccination against FMD ceased throughout the Community in 1991. The most recent outbreaks of FMD were reported in 2000 in Greece due to introduction from a neighbouring country and in 2001 in the United Kingdom.
- (5) However in countries adjacent to the Member States outbreaks and in some cases severe epidemics have been recorded during the last years which are liable to threaten the health status of Community susceptible livestock mainly due to movement of persons and goods, excluding imports of livestock and livestock products which are prohibited, and means of transports between Member States and neighbouring countries.
- (6) In the light of the emergence of new virus topotypes and regional deterioration of control measures, the Community, in close cooperation with the EUFMD and by using the Trust Fund 911100/MTF/INT/003/EEC, supported emergency vaccination campaigns in Turkey in 1998 and in Transcaucasia in 1999 and 2000.
- (7) Since its establishment, Trust Fund 911100/MTF/INT/003/EEC has been operated on a case-by-case basis in agreement between the Commission and EUFMD by Exchange of Letters of agreement to measures proposed by the EUFMD.
- (8) On 25 February 2000 a meeting of a group of experts at FAO headquarters reviewed the procedures for operating Trust Fund 911100/MTF/INT/003/EEC with regard to expenses incurred due to implementation of agreed FMD control programmes in member countries of the EUFMD or neighbouring countries.
- (9) Following evaluation, the group of experts from the Commission and the FAO found the FAO rules and procedures for the operation of such funds equivalent to those applicable in Community institutions.

<sup>(1)</sup> OJ L 224, 18.8.1990, p. 19.

<sup>(2)</sup> OJ L 160, 26.6.1999, p. 103.

<sup>(3)</sup> OJ L 145, 19.6.1996, p. 19.

<sup>(4)</sup> OJ L 181, 20.7.1996, p. 37.

<sup>(5)</sup> OJ L 315, 26.11.1985, p. 11.

- (10) The group of experts recommended revision of the rules and procedures for the operation of the Trust Fund 911100/MTF/INT/003/EEC in order to lay down a formalised agreement on the operation of that Trust Fund. The rules should follow the example of the cooperation programme on food security and its implementing agreement concluded between the Community and the FAO in 2000, which is considered a starting point to a more programmatic approach and formalised procedure in this traditional cooperation between the Community and the FAO.
- (11) It appears appropriate to fix the Community contribution to the Trust Fund 911100/MTF/INT/003/EEC at a maximum level of EUR 1,8 million for a period of four years. The budget of the Trust Fund for 2001 should be made up of the balance of its funds on 30 September 2000 and a Community contribution to bring the amount to USD 1 million. Subsequently expenditure should be replenished by annual transfers.
- (12) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

#### *Article 1*

1. The balance of Trust Fund 911100/MTF/INT/003/EEC (TFEU 970089129) at 30 September 2000 shall be struck at USD 226 404 as laid down in the final report of the 65th session of the Executive Committee of the European Commission for the Control of Foot and Mouth Disease (EUFMD).
2. As from 1 January 2001 the financial obligation of the Community to the fund referred to in paragraph 1 shall be set at a maximum of EUR 1 800 000 for a period of four years.
3. The first instalment of the amount referred to in paragraph 2 for the year 2001 shall be made up of:
  - (a) the balance referred to in paragraph 1, and
  - (b) a Community contribution of the amount necessary to bring the total to USD 1 000 000.

4. Expenditure incurred by the Trust Fund during the years 2001, 2002, 2003 and 2004 shall be replenished by annual Community contributions payable in 2002, 2003, 2004 and 2005 respectively. However, these transfers shall be subject to the existence of available funds in the budget of the Commission.

5. The annual Community contributions referred to in paragraph 4 shall be based on the financial report produced by the EUFMD to either the annual session of the Executive Committee or the biannual general session of the EUFMD, supported by detailed documentation in accordance with the rules of the Food and Agriculture Organisation (FAO).

#### *Article 2*

1. An implementing agreement on the use and operation of the Trust Fund 911100/MTF/INT/003/EEC (TFEU 970089129) shall be concluded between the European Commission and the Food and Agriculture Organisation of the United Nations Organisation for the period of four years, starting on 1 January 2001.

2. The Trust Fund referred to in Article 1 shall be operated in agreement between the Commission and the EUFMD in accordance with the implementing agreement referred to in paragraph 1 of this Article.

3. The Director-General for Health and Consumer Protection shall be authorised to sign the implementing agreement referred to in paragraph 1 on behalf of the European Commission.

#### *Article 3*

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 30 March 2001.

*For the Commission*

David BYRNE

*Member of the Commission*

**COMMISSION DECISION**  
**of 11 April 2001**  
**amending Decision 92/486/EEC establishing the form of cooperation between the ANIMO host**  
**centre and the Member States**

(notified under document number C(2001) 1100)

(Text with EEA relevance)

(2001/301/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 90/425/EEC of 26 June 1990 concerning the veterinary and zootechnical checks applicable in intra-Community trade in certain live animals and products with a view to the completion of the internal market <sup>(1)</sup>, as last amended by Directive 92/118/EEC <sup>(2)</sup>, and in particular Article 20(3) thereof,

Whereas:

- (1) Various Community studies and seminars indicate that the ANIMO network architecture should be reviewed with a view to establishing a veterinary system that includes all the different computerised applications used.
- (2) Decision 92/486/EEC of 25 September 1992 establishing the form of cooperation between the ANIMO host centre and the Member States <sup>(3)</sup>, as last amended by Decision 2000/288/EC <sup>(4)</sup>, should be amended accordingly so as to guarantee the continuity of the ANIMO network.
- (3) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

*Article 1*

The following paragraph 6 is added to Article 2a of Decision 92/486/EEC:

‘6. For the period from 1 April 2001 to 31 March 2002, the coordination authorities provided for in Article 1 shall ensure that the contracts referred to in that Article are extended for one year.

The following charge shall apply in respect of this paragraph:

— ECU 386 per unit (central unit, local unit, frontier inspection post) for all the ANIMO units listed in Decision 2000/287/EC (\*).

(\*) OJ L 98, 19.4.2000, p. 12.’

*Article 2*

This Decision shall apply from 1 April 2001.

*Article 3*

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 11 April 2001.

*For the Commission*

David BYRNE

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ L 224, 18.8.1990, p. 29.

<sup>(2)</sup> OJ L 62, 15.3.1993, p. 49.

<sup>(3)</sup> OJ L 291, 7.10.1992, p. 20.

<sup>(4)</sup> OJ L 98, 19.4.2000, p. 37.